BIJLAGE VII

Lijst bedoeld in artikel 23 van de Toetredingsakte: Overgangsmaatregelen Roemenië

1. VRIJ VERKEER VAN PERSONEN

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap

31968 R 1612: Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB L 257 van 19.10.1968, blz. 2), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32004 L 0038: Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29.4.2004 (PB L 158 van 30.4.2004, blz. 77);

31996 L 0071: Richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten (PB L 18 van 21.1.1997, blz. 1);

32004 L 0038: Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden, tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1612/68 en tot intrekking van de Richtlijnen 64/221/EEG, 68/360/EEG, 72/194/EEG, 73/148/EEG, 75/34/EEG, 75/35/EEG, 90/364/EEG, 90/365/EEG en 93/96/EEG (PB L 158 van 30.4.2004, blz. 77).

1. Wat betreft het vrij verkeer van werknemers en het vrij verrichten van diensten dat gepaard gaat met tijdelijk verkeer van werknemers als bedoeld in artikel 1 van Richtlijn 96/71/EG tussen Roemenië enerzijds en elk van de huidige lidstaten anderzijds, zijn artikel 39 en de eerste alinea van artikel 49 van het EG-Verdrag slechts volledig van toepassing onder voorbehoud van de overgangsregelingen van de punten 2 tot en met 14.

2. In afwijking van de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 zullen de huidige lidstaten tot het einde van het tweede jaar na de datum van toetreding van Roemenië nationale of uit bilaterale overeenkomsten voortvloeiende maatregelen toepassen om de toegang van Roemeense onderdanen tot hun arbeidsmarkten te regelen. De huidige lidstaten mogen dergelijke maatregelen blijven toepassen tot het einde van het vijfde jaar na de datum van toetreding van Roemenië.

Roemeense onderdanen die op de datum van toetreding legaal in een huidige lidstaat werken, en wier toelating tot de arbeidsmarkt van die lidstaat voor een ononderbroken periode van 12 maanden of meer geldt, hebben toegang tot de arbeidsmarkt van die lidstaat, maar niet tot de arbeidsmarkt van andere lidstaten die nationale maatregelen toepassen.

Roemeense onderdanen die na de toetreding gedurende een ononderbroken periode van 12 maanden of meer tot de arbeidsmarkt van een huidige lidstaat zijn toegelaten, genieten dezelfde rechten.

De in de tweede en derde alinea bedoelde Roemeense onderdanen verliezen de aldaar vermelde rechten als zij de arbeidsmarkt van de betrokken huidige lidstaat vrijwillig verlaten.

Roemeense onderdanen die op de datum van toetreding of gedurende een periode waarin nationale maatregelen worden toegepast, legaal werkten in een huidige lidstaat, en die voor minder dan 12 maanden tot de arbeidsmarkt van die lidstaat waren toegelaten, genieten deze rechten niet.

3. Vóór het einde van het tweede jaar na de datum van toetreding van Roemenië wordt het functioneren van de overgangsmaatregelen van punt 2 door de Raad getoetst op basis van een verslag van de Commissie.

Na afronding van de toetsing en uiterlijk aan het einde van het tweede jaar na de datum van toetreding van Roemenië delen de huidige lidstaten de Commissie mee of zij de nationale of uit bilaterale overeenkomsten voortvloeiende maatregelen blijven toepassen, dan wel of zij voortaan de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 toepassen. Bij gebreke van een dergelijke kennisgeving zijn de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 van toepassing.

4. Op verzoek van Roemenië kan de toetsing eenmaal worden herhaald. De in punt 3 bedoelde procedure is van toepassing en wordt binnen zes maanden vanaf de datum van ontvangst van het verzoek van Roemenië voltooid.

5. Een lidstaat die aan het einde van de in punt 2 bedoelde periode van vijf jaar de nationale of uit bilaterale overeenkomsten voortvloeiende maatregelen handhaaft, mag in geval van ernstige verstoringen van zijn arbeidsmarkt of het dreigen daarvan en na kennisgeving aan de Commissie deze maatregelen tot aan het einde van het zevende jaar na de datum van toetreding van Roemenië blijven toepassen. Bij gebreke van een dergelijke kennisgeving zijn de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 van toepassing.

6. De lidstaten waar gedurende de periode van zeven jaar na de datum van toetreding, krachtens punt 3, 4 of 5, de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 van toepassing zijn ten aanzien van Roemeense onderdanen en die gedurende deze periode om redenen van toezicht arbeidsvergunningen aan Roemeense onderdanen afgeven, doen zulks automatisch.

7. De lidstaten waar, krachtens punt 3, 4 of 5, ten aanzien van Roemeense onderdanen de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 van toepassing zijn, mogen tot het einde van het zevende jaar na de datum van toetreding, de in de volgende alinea's omschreven procedures toepassen.

Wanneer een in de eerste alinea bedoelde lidstaat verstoringen van de arbeidsmarkt ondervindt of voorziet die een serieuze bedreiging kunnen vormen voor de levensstandaard of het werkgelegenheidspeil in een bepaalde regio of binnen een bepaalde beroepsgroep, stelt deze de Commissie en de overige lidstaten daarvan in kennis en verstrekt hun alle dienstige gegevens. Op basis van deze informatie kan de lidstaat de Commissie verzoeken te bepalen dat de toepassing van de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 geheel of gedeeltelijk wordt opgeschort om in die regio of beroepsgroep de normale toestand te herstellen. Uiterlijk twee weken na de ontvangst van het verzoek neemt de Commissie een besluit over de opschorting en over de duur en de werkingssfeer ervan en stelt zij de Raad in kennis van dit besluit. Binnen twee weken na de datum van het besluit van de Commissie kan elke lidstaat de Raad verzoeken dat besluit te vernietigen of te wijzigen. Binnen twee weken na dat verzoek neemt de Raad een besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Een in de eerste alinea bedoelde lidstaat kan in dringende en uitzonderlijke gevallen de toepassing van de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 opschorten, waarna een met redenen omklede kennisgeving aan de Commissie wordt gedaan.

8. Zolang de toepassing van de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68, krachtens de punten 2 tot en met 5 en punt 7, is opgeschort, blijft artikel 23 van Richtlijn 2004/38/EG van toepassing ten aanzien van onderdanen van de huidige lidstaten in Roemenië en ten aanzien van Roemeense onderdanen in de huidige lidstaten, onder de volgende voorwaarden en, inzoverre het gaat om het recht van gezinsleden van werknemers om werk aan te nemen:

— de echtgeno(o)t(e) van een werknemer en hun nakomelingen die jonger zijn dan 21 jaar of afhankelijk zijn en op de datum van toetreding met de werknemer legaal op het grondgebied van een lidstaat verblijven, hebben vanaf de toetreding onmiddellijk toegang tot de arbeidsmarkt van die lidstaat. Dit geldt niet voor de leden van het gezin van een werknemer die legaal tot de arbeidsmarkt van die lidstaat is toegelaten voor een periode van minder dan 12 maanden;

— de echtgeno(o)t(e) van een werknemer en hun nakomelingen die jonger zijn dan 21 jaar of afhankelijk zijn en die vanaf een datum na de datum van toetreding, doch gedurende de periode van toepassing van de boven bepaalde overgangsregelingen, met de werknemer legaal op het grondgebied van een lidstaat verblijven, hebben toegang tot de arbeidsmarkt van de betrokken lidstaat nadat zij gedurende ten minste achttien maanden in de betrokken lidstaat hebben verbleven of, indien dit eerder is, vanaf het derde jaar na de datum van toetreding van Roemenië.

Deze bepalingen doen geen afbreuk aan gunstiger nationale of uit bilaterale overeenkomsten voortvloeiende maatregelen.

9. Voorzover sommige bepalingen van Richtlijn 2004/38/EG, waarin bepalingen van Richtlijn 68/360/EEG [1] zijn overgenomen, onlosmakelijk verbonden zijn met de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1612/68 waarvan de toepassing uit hoofde van de punten 2 tot en met 5 en de punten 7 en 8 wordt opgeschort, mogen Roemenië en de huidige lidstaten van eerstgenoemde bepalingen afwijken voorzover zulks voor de toepassing van de punten 2 tot en met 5 en de punten 7 en 8 nodig is.

10. Als de huidige lidstaten krachtens de bovenstaande overgangsregelingen nationale maatregelen of uit bilaterale overeenkomsten voortvloeiende maatregelen toepassen, mag Roemenië ten aanzien van de onderdanen van de bewuste lidstaat of lidstaten gelijkwaardige maatregelen handhaven.

11. Indien de toepassing van de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 door een van de huidige lidstaten wordt opgeschort, mag Roemenië de procedure van punt 7 toepassen ten aanzien van Bulgarije. Tijdens die periode worden de arbeidsvergunningen die Roemenië om redenen van toezicht afgeeft aan onderdanen van Bulgarije, automatisch afgegeven.

12. Elke huidige lidstaat die overeenkomstig de punten 2 tot en met 5 en de punten 7 tot en met 9 nationale maatregelen toepast, kan krachtens de nationale wetgeving een vrijer verkeer van werknemers invoeren dan op de datum van toetreding het geval is, met inbegrip van volledige toegang tot de arbeidsmarkt. Vanaf het derde jaar na de datum van toetreding kan elke huidige lidstaat die nationale maatregelen toepast, te allen tijde besluiten in de plaats daarvan de artikelen 1 tot en met 6 van Verordening (EEG) nr. 1612/68 toe te passen. Van dit besluit wordt kennis gegeven aan de Commissie.

13. Teneinde in te spelen op ernstige verstoringen of dreigende verstoringen in specifieke, gevoelige dienstensectoren op hun arbeidsmarkten, die in bepaalde regio's als gevolg van de in artikel 1 van Richtlijn 96/71/EG bedoelde transnationale dienstverrichtingen zouden kunnen ontstaan, en zolang zij uit hoofde van bovenstaande overgangsregelingen, nationale of uit bilaterale overeenkomsten voortvloeiende maatregelen op het vrij verkeer van Roemeense werknemers toepassen, mogen Duitsland en Oostenrijk, na kennisgeving aan de Commissie, afwijken van artikel 49, eerste alinea, van het EG-Verdrag, teneinde in de context van dienstverrichting door in Roemenië gevestigde ondernemingen, het tijdelijk verkeer te beperken van werknemers wier recht om in Duitsland en Oostenrijk werk aan te nemen onder nationale maatregelen valt.

De lijst van dienstensectoren die onder deze afwijkende regeling kunnen vallen, is als volgt:

— in Duitsland:

Sector	NACE (*)-code, tenzij anders aangegeven
Bouwnijverheid en aanverwante activiteiten	45.1 tot en met 4 Activiteiten vermeld in de bijlage bij Richtlijn 96/71/EG
Industriële reiniging	74.70 Industriële reiniging
Overige diensten	74.87 Uitsluitend de activiteiten van binnenhuis-architecten

(*) NACE: zie 31990 R 3037: Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad van 9 oktober 1990 betreffende de statistische nomenclatuur van de economische activiteiten in de Europese Gemeenschap (PB L 293 van 24.10.1990, blz. 1). Verordening laatstelijk gewijzigd bij 32003 R 1882: Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29.9.2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

[1] Richtlijn 68/360/EEG van de Raad van 15 oktober 1968 inzake de opheffing van de beperkingen van de verplaatsing en het verblijf van de werknemers der lidstaten en van hun familie binnen de Gemeenschap (PB L 257 van 19.10.1968, blz. 13), laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2003 (PB L 236 van 23.9.2003, blz. 33) en met ingang van 30 april 2006 ingetrokken bij Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29.4.2004 (PB L 158 van 30.4.2004, blz. 77).

— in Oostenrijk:

Sector	NACE (*)-code, tenzij anders aangegeven
Diensten in verband met de tuinbouw	01.41
Houwen, bewerken en afwerken van natuursteen	26.7
Vervaardiging van metalen constructiewerken en van onderdelen daarvan	28.11
Bouwnijverheid en aanverwante activiteiten	45.1 tot en met 4 Activiteiten vermeld in de bijlage bij Richtlijn 96/71/EG
Beveiligingsdiensten	74.60
Industriële reiniging	74.70
Thuisverpleging	85.14
Maatschappelijke dienstverlening waarbij geen onderdak wordt verschaft	85.32

(*) NACE: zie 31990 R 3037: Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad van 9 oktober 1990 betreffende de statistische nomenclatuur van de economische activiteiten in de Europese Gemeenschap (PB L 293 van 24.10.1990, blz. 1). Verordening laatstelijk gewijzigd bij 32003 R 1882: Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29.9.2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

Voorzover Duitsland en Oostenrijk in overeenstemming met de voorgaande alinea's afwijken van artikel 49, eerste alinea, van het EG-Verdrag, mag Roemenië, na kennisgeving hiervan aan de Commissie, gelijkwaardige maatregelen treffen.

De toepassing van dit punt mag niet leiden tot strengere voorwaarden voor het tijdelijke verkeer van werknemers in de context van transnationale dienstverrichtingen tussen Duitsland of Oostenrijk en Roemenië dan de op de datum van ondertekening van het toetredingsverdrag geldende voorwaarden.

14. De toepassing van de punten 2 tot en met 5 en 7 tot en met 12 mag niet leiden tot strengere voorwaarden voor de toegang van Roemeense onderdanen tot de arbeidsmarkten van de huidige lidstaten dan de op de datum van ondertekening van het toetredingsverdrag geldende voorwaarden.

Niettegenstaande de toepassing van het bepaalde in de punten 1 tot en met 13 geven de huidige lidstaten, wat de toegang tot hun arbeidsmarkt betreft, gedurende eender welke periode tijdens welke nationale of uit bilaterale overeenkomsten voortvloeiende maatregelen worden toegepast, voorrang aan werknemers die onderdaan van de lidstaten zijn boven werknemers die onderdaan van een derde land zijn.

Legaal in een andere lidstaat verblijvende en werkende Roemeense migrerende werknemers en hun gezinnen, en legaal in Roemenië verblijvende en werkende migrerende werknemers van andere lidstaten en hun gezinnen mogen niet restrictiever worden behandeld dan in de betrokken lidstaat c.q. Roemenië verblijvende en werkende migrerende werknemers en hun gezinnen uit een derde land. Voorts mogen in Roemenië verblijvende en werkende migrerende werknemers uit derde landen uit hoofde van het beginsel van de communautaire preferentie geen gunstiger behandeling krijgen dan Roemeense onderdanen.

2. VRIJ VERRICHTEN VAN DIENSTEN

31997 L 0009: Richtlijn 97/9/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 maart 1997 inzake de beleggerscompensatiestelsels (PB L 84 van 26.3.1997, blz. 22).

In afwijking van artikel 4, lid 1, van Richtlijn 97/9/EG is het minimumbedrag van de compensatie tot en met 31 december 2011 niet van toepassing in Roemenië. Roemenië zorgt ervoor dat zijn beleggerscompensatiestelsel voorziet in een dekking van niet minder dan 4 500 EUR van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2007, niet minder dan 7 000 EUR van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008, niet minder dan 9 000 EUR van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2009, niet minder dan 11 000 EUR van 1 januari 2010 tot en met 31 december 2010, en niet minder dan 15 000 EUR van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011.

Gedurende de overgangsperiode behouden de andere lidstaten het recht om een op hun grondgebied gevestigd bijkantoor van een Roemeense beleggingsonderneming te beletten werkzaam te zijn, tenzij en totdat dat bijkantoor is toegetreden tot een officieel erkend beleggerscompensatiestelsel op het grondgebied van de betrokken lidstaat om het verschil tussen het Roemeense compensatieniveau en het in artikel 4, lid 1, van Richtlijn 97/9/EG genoemde minimumbedrag te dekken.

3. VRIJ VERKEER VAN KAPITAAL

Verdrag betreffende de Europese Unie,

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap

1. Onverminderd de verplichtingen uit hoofde van de Verdragen waarop de Europese Unie gegrondvest is, mag Roemenië gedurende een periode van vijf jaar na de datum van toetreding de in zijn bij de ondertekening van de Toetredingsakte bestaande wetgeving vastgestelde beperkingen handhaven ten aanzien van het verwerven van de eigendom van grond voor tweede woningen door niet in Roemenië verblijvende onderdanen van de lidstaten of de staten die partij zijn bij de overeenkomst inzake de Europese Economische Ruimte (EER), alsmede door ondernemingen die zijn opgericht overeenkomstig de wetgeving van een andere lidstaat of een EER-staat, en die niet op het grondgebied van Roemenië zijn gevestigd, en daar evenmin een bijkantoor of een vertegenwoordiging hebben.

   Onderdanen van de lidstaten en onderdanen van staten die partij zijn bij de overeenkomst inzake de Europese Economische Ruimte en die wettig in Roemenië verblijven, vallen niet onder het bepaalde in de voorgaande alinea, en worden niet onderworpen aan andere voorschriften en procedures dan die welke gelden voor de onderdanen van Roemenië.

2. Onverminderd de verplichtingen uit hoofde van de Verdragen waarop de Europese Unie gegrondvest is, mag Roemenië, gedurende een periode van zeven jaar na de datum van toetreding, de in zijn bij de ondertekening van de Toetredingsakte bestaande wetgeving vastgestelde beperkingen handhaven ten aanzien van het verwerven van landbouwgronden, bossen en bosbouwgronden door onderdanen van de lidstaten, onderdanen van de staten die partij zijn bij de overeenkomst inzake de Europese Economische Ruimte (EER), alsmede door ondernemingen die zijn opgericht overeenkomstig de wetgeving van een andere lidstaat of een EER-staat, en die niet in Roemenië zijn gevestigd of geregistreerd. In geen geval mogen onderdanen van de lidstaten bij de verwerving van landbouwgronden, bossen en bosbouwgronden een minder gunstige behandeling ontvangen dan op het moment van de ondertekening van het Toetredingsverdrag, en evenmin mogen op hen stringentere beperkingen van toepassing zijn dan op onderdanen van een derde land.

   Zelfstandige landbouwers die onderdaan zijn van een andere lidstaat en die zich in Roemenië wensen te vestigen en er wensen te wonen, vallen niet onder het bepaalde in de voorgaande alinea en worden niet onderworpen aan andere procedures dan die welke gelden voor de onderdanen van Roemenië.

   In het derde jaar na de toetreding vindt er een algemene evaluatie van deze overgangsmaatregelen plaats. De Commissie brengt daartoe verslag uit bij de Raad. De Raad kan op voorstel van de Commissie met eenparigheid van stemmen besluiten om de in de eerste alinea vermelde overgangsperiode in te korten of te beëindigen.

4. MEDEDINGINGSBELEID

A. FISCALE STEUN

1. Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, Titel VI, Hoofdstuk 1, Regels betreffende de mededinging

a) Niettegenstaande de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag, mag Roemenië aan ondernemingen die vóór 1 juli 2003 het certificaat van permanente investeerder in een achterstandsgebied hebben verkregen, vrijstellingen van vennootschapsbelasting blijven verlenen op grond van Noodbesluit nr. 24/1998 van de regering inzake achterstandsgebieden, als gewijzigd:

— voor drie achterstandsgebieden (Brad, Valea Jiului, Bălan) tot en met 31 december 2008,

— voor 22 achterstandsgebieden (Comăneşti, Bucovina, Altân Tepe, Filipeşti, Ceptura, Albeni, Schela, Motru Rovinari, Rusca Montană, Bocşa, Moldova Nouă-Anina, Baraolt, Apuseni, Ştei-Nucet, Borod Şuncuiuş-Dobreşti-Vadu Crişului, Popeşti-Derna-Aleşd, Ip, Hida-Surduc- Jibou-Bălan, Şărmăşag-Chiejd-Bobota, Baia Mare, Borşa Vişeu, Rodna) tot en met 31 december 2009,

— voor 3 achterstandsgebieden (Cugir, Zimnicea, Copşa Mică) tot en met 31 december 2010;

onder de volgende voorwaarden:

— de overheidssteun wordt toegekend voor regionale investeringen:

— het netto-aandeel van de regionale steun mag niet meer bedragen dan 50% van het netto-subsidie-equivalent. Dit plafond mag voor het MKB worden vermeerderd met 15%, mits het totale netto-aandeel van de steun niet meer dan 75% bedraagt;

— de totale steun wordt beperkt tot maximaal 30% van de in aanmerking komende investeringskosten, indien het bedrijf actief is in de motorvoertuigensector ([1]);

— de periode voor de berekening van de steun waarmee, onder de bovengenoemde plafonds, rekening moet worden gehouden, begint op 2 januari 2003; alle steun die op basis van winsten vóór deze datum is aangevraagd en ontvangen, wordt bij de berekening buiten beschouwing gelaten;

— om de totale steun te berekenen wordt rekening gehouden met alle aan de begunstigde verleende steun voor de in aanmerking komende kosten, met inbegrip van de steun uit andere programma's en ongeacht of de steun komt uit lokale, regionale, nationale of communautaire bronnen;

— de in aanmerking komende kosten worden omschreven op basis van de richtsnoeren inzake nationale regionale steunmaatregelen ([2]);

([1]) In de zin van bijlage C van de Commissiemededeling - Multisectorale kaderregeling betreffende regionale steun voor grote investeringsprojecten (PB C 70 van 19.3.2002, blz. 8), mededeling laatstelijk gewijzigd en bekendgemaakt in PB C 263 van 1.11.2003, blz. 3.

([2]) PB C 74 van 10.3.1998, blz. 9, richtsnoeren laatstelijk gewijzigd en bekendgemaakt in PB C 258 van 9.9.2000, blz. 5.

— de in aanmerking komende kosten zijn die welke zijn ontstaan tussen 2 oktober 1998 (de datum van inwerkingtreding van de regeling krachtens Noodbesluit nr. 24/1998 van de regering inzake achterstandsgebieden) en 15 september 2004.

b) Roemenië brengt de volgende elementen ter kennis van de Commissie:

— binnen twee maanden na de toetredingsdatum, informatie over de naleving van de bovenvermelde voorwaarden,

— uiterlijk eind december 2010, informatie over de in aanmerking komende kosten van de investeringen die de begunstigden daadwerkelijk hebben verricht uit hoofde van Noodbesluit nr. 24/1998 van de regering inzake achterstandsgebieden, als gewijzigd, alsmede over de totale steunbedragen die de begunstigden hebben ontvangen, en

— halfjaarlijkse rapporten over het toezicht op de steun aan de sector motorvoertuigen.

2. **Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, Titel VI, Hoofdstuk 1, Regels betreffende de mededinging**

a) Niettegenstaande de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag, mag Roemenië aan ondernemingen die voor 1 juli 2002 handelsovereenkomsten hebben gesloten met de instanties van de vrijhandelszones, tot en met 31 december 2011 vrijstellingen voor royalty's blijven verlenen op grond van Wet nr. 84/1992 inzake vrijhandelszones, als gewijzigd, onder de volgende voorwaarden:

— de overheidssteun wordt toegekend voor regionale investeringen:

— het netto-aandeel van de regionale steun mag niet meer bedragen dan 50% van het netto-subsidie-equivalent. Dit plafond mag voor het MKB worden vermeerderd met 15%, mits het totale netto-aandeel van de steun niet meer dan 75% bedraagt;

— de totale steun wordt beperkt tot maximaal 30% van de in aanmerking komende investeringskosten, indien het bedrijf actief is in de motorvoertuigensector ([1]);

— de periode voor de berekening van de steun waarmee, onder de bovengenoemde plafonds, rekening moet worden gehouden, begint op 2 januari 2003; alle steun die op basis van winsten vóór deze datum is aangevraagd en ontvangen, wordt bij de berekening buiten beschouwing gelaten;

— om de totale steun te berekenen wordt rekening gehouden met alle aan de begunstigde verleende steun voor de in aanmerking komende kosten, met inbegrip van de steun uit andere programma's en ongeacht of de steun komt uit lokale, regionale, nationale of communautaire bronnen;

— de in aanmerking komende kosten worden omschreven op basis van de richtsnoeren inzake nationale regionale steunmaatregelen ([2]);

— de in aanmerking komende kosten zijn die welke zijn ontstaan tussen 30 juli 1992 (de datum van inwerkingtreding van de regeling krachtens Wet nr. 84/1992 inzake vrijhandelszones) en 1 november 2004.

([1]) In de zin van bijlage C van de Commissiemededeling - Multisectorale kaderregeling betreffende regionale steun voor grote investeringsprojecten (PB C 70 van 19.3.2002, blz. 8), mededeling laatstelijk gewijzigd en bekendgemaakt in PB C 263 van 1.11.2003, blz. 3.

([2]) PB C 74 van 10.3.1998, blz. 9, richtsnoeren laatstelijk gewijzigd en bekendgemaakt in PB C 258 van 9.9.2000, blz. 5.

b) Roemenië brengt de volgende elementen ter kennis van de Commissie:

— binnen twee maanden na de toetredingsdatum, informatie over de naleving van de bovenvermelde voorwaarden,

— uiterlijk eind december 2011, informatie over de in aanmerking komende kosten van de investeringen die de begunstigden daadwerkelijk hebben verricht uit hoofde van Wet nr. 84/1992 inzake vrijhandelszones, als gewijzigd, alsmede over de totale steunbedragen die de begunstigden hebben ontvangen, en

— halfjaarlijkse rapporten over het toezicht op de steun aan de sector motorvoertuigen.

B. HERSTRUCTURERING VAN DE STAALSECTOR

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap: Titel VI, Hoofdstuk 1, Regels betreffende de mededinging

1. Ondanks de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag wordt overheidssteun die van 1993 tot en met 2004 door Roemenië wordt verleend voor de herstructurering van nader bepaalde delen van de Roemeense ijzer- en staalindustrie als verenigbaar met de gemeenschappelijke markt beschouwd onder de volgende voorwaarden:

— de periode waarin is voorzien in artikel 9, lid 4, van Protocol nr. 2 betreffende EGKS-producten bij de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds ([1]), is verlengd tot en met 31 december 2005,

— de voorwaarden van het nationale herstructureringsprogramma en de individuele bedrijfsplannen op basis waarvan voornoemd protocol werd verlengd, worden in de periode 2002-2008 nageleefd,

— er is voldaan aan de in deze bepalingen en aanhangsel A opgenomen voorwaarden, en

— van 1 januari 2005 tot en met 31 december 2008, het einde van de herstructureringsperiode, wordt geen overheidssteun toegekend of uitbetaald aan staalfabrieken die onder het nationale herstructureringsprogramma vallen, en

— na 31 december 2004 wordt aan de Roemeense staalsector geen herstructureringssteun meer toegekend of uitbetaald. In deze bepalingen en aanhangsel A wordt onder overheidssteun voor herstructurering verstaan, elke op staalbedrijven betrekking hebbende maatregel die overheidssteun vormt in de zin van artikel 87, lid 1, van het EG-verdrag en, niet kan worden beschouwd als verenigbaar met de gemeenschappelijke markt in de zin van de normale in de Gemeenschap geldende voorschriften.

2. Uitsluitend in aanhangsel A, deel I, vermelde ondernemingen (hierna „begunstigde ondernemingen" genoemd) komen in aanmerking voor overheidssteun in het kader van het herstructureringsprogramma voor de Roemeense ijzer- en staalindustrie.

3. De herstructurering van de Roemeense ijzer- en staalindustrie, zoals beschreven in de individuele bedrijfsplannen van de begunstigde ondernemingen en in het nationale herstructureringsprogramma, en in overeenstemming met de voorwaarden van dit protocol en aanhangsel A, moet uiterlijk op 31 december 2008 (hierna „het einde van de herstructureringsperiode" genoemd) voltooid zijn.

([1]) PB L 357 van 31.12.1994, blz. 2. Overeenkomst laatstelijk gewijzigd bij Besluit nr. 2/2003 van de Associatieraad EU-Roemenië van 25.9.2003 (nog niet in het Publicatieblad bekendgemaakt).

4. Het is een begunstigde onderneming niet toegestaan:

a) in geval van een fusie met een niet in aanhangsel A, deel I, vermelde onderneming, de aan de begunstigde onderneming verleende steun door te geven;

b) in de periode tot en met 31 december 2008 het actief van een andere niet in aanhangsel A, deel I, vermelde staalonderneming over te nemen en de verleende steun door te geven.

5. Mocht de eigendom van de begunstigde ondernemingen nadien worden gewijzigd, dan worden de in deze bepalingen en aanhangsel A omschreven voorwaarden en beginselen inzake rendabiliteit, overheidssteun en capaciteitsvermindering daarbij nageleefd.

6. Ondernemingen die niet zijn opgenomen in de lijst van „begunstigde ondernemingen" van aanhangsel A, deel I, komen niet in aanmerking voor overheidssteun voor herstructurering of enige andere steun die niet verenigbaar wordt geacht met de communautaire voorschriften inzake overheidssteun, en van deze ondernemingen zal geen capaciteitsvermindering worden geëist. Capaciteitsreducties bij deze ondernemingen zullen niet meetellen in de minimumcapaciteitsvermindering.

7. Bij de vaststelling van het totaalbedrag van de voor de begunstigde ondernemingen goed te keuren bruto-herstructureringssteun zal voor elke afzonderlijke steunmaatregel in het definitieve, door de Roemeense overheid goed te keuren nationaal herstructureringsprogramma en in de individuele bedrijfsplannen worden beoordeeld of voldaan is aan de in artikel 9, lid 4, van Protocol nr. 2 bij de Europa-overeenkomst genoemde criteria, en zal de Raad worden verzocht er zijn goedkeuring aan te hechten. Het totaalbedrag van de toegekende en uitbetaalde bruto-herstructureringssteun voor de periode 1993-2004 bedraagt in geen geval meer dan 49 985 miljard ROL. Binnen dit totale plafond zijn er submaxima, hetgeen betekent dat in de periode 1993-2004 aan elke begunstigde onderneming de volgende maximumbedragen mogen worden toegekend en uitbetaald:

Ispat Sidex Galați	ROL 30 598 miljard
Siderurgica Hunedoara	ROL 9 975 miljard
CS Reşița	ROL 4 707 miljard
IS Câmpia Turzii	ROL 2 234 miljard
COS Târgovişte	ROL 2 399 miljard
Donasid (Siderca) Călăraşi	ROL 72 miljard

De steun leidt ertoe dat de begunstigde ondernemingen aan het einde van de herstructureringsperiode onder normale marktvoorwaarden levensvatbaar zijn. Het bedrag en de intensiteit van deze steun blijven strikt beperkt tot hetgeen voor dit herstel van de levensvatbaarheid absoluut noodzakelijk is. De levensvatbaarheid zal worden bepaald onder verwijzing naar de in aanhangsel A, deel III, omschreven benchmarks.

Roemenië verleent daarna geen verdere overheidssteun voor herstructurering meer aan zijn ijzer- en staalindustrie.

8. De in de periode 1993-2008 door de begunstigde ondernemingen te bereiken totale netto capaciteits-vermindering bedraagt minimaal 2,05 miljoen ton.

Voor de berekening van deze capaciteitsvermindering wordt alleen definitieve sluiting van de betrokken warmwalsinstallaties door middel van fysieke vernietiging in aanmerking genomen, zodat de productie-installaties niet opnieuw in bedrijf kunnen worden gesteld. De faillietverklaring van een begunstigde onderneming geldt niet als capaciteitsvermindering ([1]).

([1]) De capaciteitsverminderingen moeten definitief zijn, als bedoeld in Beschikking nr. 3010/91/EGKS van de Commissie (PB L 286 van 6.10.1991, blz. 20).

Voor de minimale netto-capaciteitsvermindering van 2,05 miljoen ton en de data voor zowel het stopzetten van de productie als de definitieve sluiting van de betrokken installaties wordt het in aanhangsel A, deel II, beschreven tijdschema gevolgd.

9. De individuele bedrijfsplannen bevatten de schriftelijke goedkeuring van de begunstigde ondernemingen. Zij worden voornamelijk als volgt uitgevoerd:

a) Voor „Ispat Sidex Galați”:

i) de uitvoering van het investeringsprogramma met het oog op de modernisering van de productieprocédés, de verhoging van de winstmarges, de verlaging van de kosten (met name een lager energieverbruik) en de verbetering van de kwaliteit;

ii) de heroriëntatie naar marktsegmenten van platte staalproducten met een hogere toegevoegde waarde;

iii) de verbetering van de operationele doeltreffendheid en het organisatiemanagement;

iv) de voltooiing van de financiële herstructurering van de onderneming;

v) het verrichten van de investeringen die nodig zijn om aan de milieuwetgeving te voldoen;

b) Voor „Siderurgica Hunedoara”:

i) de modernisering van de installaties om het opgestelde verkoopsplan uit te voeren;

ii) de verbetering van de operationele doeltreffendheid en het organisatiemanagement;

iii) het verrichten van de investeringen die nodig zijn om aan de milieuwetgeving te voldoen;

c) Voor „IS Câmpia Turzii”:

i) de verhoging van de output van producten met een hogere toegevoegde waarde en verwerkte producten;

ii) de uitvoering van het investeringsprogramma ter verbetering van de productkwaliteit;

iii) de verbetering van de operationele doeltreffendheid en het organisatiemanagement;

iv) het verrichten van de investeringen die nodig zijn om aan de milieuwetgeving te voldoen;

d) Voor „CS Reşița”:

i) specialiseren in halfafgewerkte producten om de plaatselijke buizensector te bevoorraden;

ii) de sluiting van inefficiënte installaties;

iii) het verrichten van de investeringen die nodig zijn om aan de milieuwetgeving te voldoen;

e) Voor „COS Târgovişte”:

i) het vergroten van het aandeel van de producten met een hogere toegevoegde waarde;

ii) de uitvoering van een investeringsprogramma met het oog op kostenverlagingen, meer efficiëntie en verbetering van de kwaliteit;

iii) het verrichten van de investeringen die nodig zijn om aan de milieuwetgeving te voldoen;

f) Voor „Donasid Călăraşi”:

i) de uitvoering van een investeringsprogramma met het oog op de modernisering van de productieprocédés;

ii) het vergroten van het aandeel van de afgewerkte producten;

iii) het verrichten van de investeringen die nodig zijn om aan de milieuwetgeving te voldoen.

10. Voor alle daaropvolgende wijzigingen in de nationale herstructureringsplannen en de individuele bedrijfsplannen is de goedkeuring van de Commissie c.q. van de Raad vereist.

11. De uitvoering van de herstructurering moet in volledige transparantie en op basis van gezonde markteconomische beginselen plaatsvinden.

12. De Commissie en de Raad zullen van dichtbij toezien op de uitvoering van het herstructureringsplan en de diverse individuele bedrijfsplannen, alsmede op het vervullen van de in deze bepalingen en aanhangsel A opgenomen voorwaarden vóór en na de toetreding, en zulks tot 2009. De Commissie zal met name toezien op de voornaamste verbintenissen en bepalingen in de punten 7 en 8 betreffende overheidssteun, levensvatbaarheid en capaciteitsreducties, daarbij gebruik makend van inzonderheid de in punt 9 en aanhangsel A, deel III, omschreven herstructureringsbenchmarks. Daartoe brengt de Commissie verslag uit aan de Raad.

13. Het toezicht omvat een onafhankelijke evaluatie, die in de periode van 2005 tot en met 2009 ieder jaar plaatsvindt .

14. Roemenië zal volledig meewerken met alle regelingen voor toezicht. Het betreft met name de volgende regelingen:

— Roemenië legt uiterlijk op 15 maart en 15 september van elk jaar aan de Commissie een halfjaarlijks verslag voor, tenzij de Commissie anders besluit. Het eerste verslag wordt op 15 maart 2005 ingediend en het laatste op 15 maart 2009.

— de verslagen moeten alle nodige informatie bevatten voor het toezicht op het herstructureringsproces en op de capaciteitsvermindering, en moeten toereikende financiële gegevens verstrekken om te kunnen beoordelen of is voldaan aan de voorwaarden en de voorschriften van deze bepalingen en aanhangsel A. De verslagen bevatten ten minste de in aanhangsel A, deel IV, omschreven informatie; de Commissie behoudt zich het recht voor om hierin wijzigingen aan te brengen op grond van haar ervaringen tijdens het toezicht. Als aanvulling op de individuele bedrijfsplannen van de begunstigde ondernemingen, zal tevens verslag worden uitgebracht over de algemene toestand van de Roemeense ijzer- en staalsector, met inbegrip van recente macro-economische ontwikkelingen.

— Roemenië verplicht de begunstigde ondernemingen om alle relevante gegevens bekend te maken die onder andere omstandigheden wellicht als vertrouwelijk zouden worden beschouwd. In de verslagen aan de Raad zorgt de Commissie ervoor dat vertrouwelijke informatie die specifiek is voor een onderneming, niet wordt bekendgemaakt.

15. Er vinden halfjaarlijkse vergaderingen plaats van een raadgevend comité bestaande uit vertegenwoordigers van de Roemeense autoriteiten en de Commissie. De bijeenkomsten van dit raadgevend comité kunnen tevens op een ad hoc-basis worden gehouden indien de Commissie zulks noodzakelijk acht.

16. Indien de Commissie bij de uitoefening van het toezicht constateert dat er aanzienlijke afwijkingen zijn ten opzichte van de macro-economische prognoses, de financiële situatie van de begunstigde ondernemingen of de levensvatbaarheidsbeoordeling, kan zij eisen dat Roemenië passende maatregelen neemt om de herstructureringsmaatregelen van de betrokken begunstigde ondernemingen aan te scherpen of te wijzigen.

17. Indien uit het toezicht blijkt dat:

a) één of meer van de in deze bepalingen en in aanhangsel A opgenomen voorwaarden niet vervuld zijn, of

b) de verbintenissen die door Roemenië zijn aangegaan in het kader van de verlenging van de periode tijdens welke Roemenië uitzonderlijk overheidssteun mag verlenen voor de herstructurering van zijn ijzer- en staalindustrie overeenkomstig de Europa-Overeenkomst, niet zijn nagekomen, of

c) Roemenië de begunstigde ondernemingen of een ander staalbedrijf in de loop van de herstructureringsperiode bijkomende, onverenigbare overheidssteun heeft verleend,

neemt de Commissie passende maatregelen om van betrokken ondernemingen de terugbetaling te eisen van eventuele steun die werd verleend zonder dat de in deze bepalingen en aanhangsel A opgenomen voorwaarden werden nagekomen. Zo nodig zal gebruik worden gemaakt van de vrijwaringsclausule van artikel 37 van de Akte, of van artikel 39 van de Akte.

5. **LANDBOUW**

A. LANDBOUWWETGEVING

31999 R 1493: Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32003 R 1795: Verordening (EG) nr. 1795/2003 van de Commissie van 13.10.2003 (PB L 262 van 14.10.2003, blz. 13).

In afwijking van artikel 19, leden 1 tot en met 3, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 kan Roemenië herbeplantingsrechten erkennen die zijn toegekend op grond van het rooien van gemengde rassen die niet zijn opgenomen in de indeling van wijnstokrassen, geteeld op een oppervlakte van 30 000 hectaren. Deze herbeplantingsrechten mogen uiterlijk tot en met 31 december 2014 worden aangewend en uitsluitend voor het beplanten met *Vitis vinifera*.

De herstructurering en omschakeling van deze wijngaarden zal niet in aanmerking komen voor communautaire steun krachtens artikel 13 van Verordening (EG) nr. 1493/1999. Er mag evenwel nationale staatssteun worden toegekend voor de kosten die voortvloeien uit deze herstructurering en omschakeling. Die steun mag niet hoger liggen dan 75% van alle kosten per wijngaard.

B. VETERINAIRE EN FYTOSANITAIRE WETGEVING

I. **VETERINAIRE WETGEVING**

32004 R 0852: Verordening (EG) nr. 852/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake levensmiddelenhygiëne (PB L 139 van 30.4.2004, blz. 1).

32004 R 0853: Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende vaststelling van specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong (PB L 139 van 30.4.2004, blz. 55).

a) De structurele voorschriften van Verordening (EG) nr. 852/2004, bijlage II, hoofdstuk II, en van Verordening (EG) nr. 853/2004, bijlage III, sectie I, hoofdstuk II en hoofdstuk III, sectie II, hoofdstuk II en hoofdstuk III, en sectie V, hoofdstuk I, zijn tot en met 31 december 2009 niet van toepassing op de in aanhangsel B bij deze bijlage opgenomen inrichtingen in Roemenië, onder de hiernavolgende voorwaarden.

b) Zolang de bepalingen van punt a) van toepassing zijn op de in dat punt bedoelde inrichtingen, worden producten afkomstig van die inrichtingen uitsluitend op de nationale markt in de handel gebracht of gebruikt voor verdere verwerking in inrichtingen in Roemenië waarvoor de bepalingen van punt a) eveneens gelden, ongeacht de datum waarop zij in de handel worden gebracht. Deze producten dragen een gezondheids- of identificatiemerk dat verschilt van dat waarin is voorzien in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 853/2004.

De vorige alinea geldt ook voor alle producten die afkomstig zijn uit geïntegreerde vleesinrichtingen waarvan een gedeelte onder het bepaalde in punt a) valt.

c) Tot en met 31 december 2009 mogen de in aanhangsel B bij deze bijlage genoemde melkverwerkingsinrichtingen leveringen van rauwe melk ontvangen die niet voldoen aan of niet zijn behandeld in overeenstemming met de voorschriften van Verordening (EG) nr. 853/2004, bijlage III, sectie IX, hoofdstuk I, subhoofdstukken II en III, op voorwaarde dat de bedrijven die de melk leveren, zijn opgenomen op de lijst die daartoe door de Roemeense autoriteiten wordt bijgehouden. Roemenië dient jaarlijks bij de Commissie een verslag in over de gemaakte vorderingen bij het verbeteren van deze melkveebedrijven en de regelingen voor het ophalen van de melk.

d) Roemenië zorgt ervoor dat geleidelijk wordt voldaan aan de in punt a) bedoelde structurele voorschriften. Vóór de datum van toetreding dient Roemenië bij de Commissie een door de bevoegde nationale veterinaire autoriteit goedgekeurd verbeteringsplan in voor elk van de in aanhangsel B vermelde inrichtingen waarvoor de maatregel van punt a) geldt. Het plan omvat een lijst van alle tekortkomingen met betrekking tot de in punt a) vermelde voorschriften en de geplande datum voor het verhelpen ervan. Roemenië dient jaarlijks bij de Commissie een verslag in over de gemaakte vorderingen in elk van de inrichtingen. Roemenië zorgt ervoor dat alleen inrichtingen die uiterlijk op 31 december 2009 volledig aan deze voorschriften voldoen, in werking mogen blijven.

e) Voor de toetreding en tot en met 31 december 2009 kan de Commissie overeenkomstig de in artikel 58 van Verordening (EG) nr. 178/2002 ([1]) bedoelde procedure aanhangsel B bij deze bijlage actualiseren en in dat verband individuele inrichtingen toevoegen of schrappen, in het licht van de vorderingen met het verhelpen van de bestaande tekortkomingen en het resultaat van het toezichtproces.

Nadere uitvoeringsbepalingen die de vlotte werking van bovenstaande overgangsregeling moeten waarborgen, kunnen worden aangenomen overeenkomstig de in artikel 58 van Verordening (EG) nr. 178/2002 bedoelde procedure.

II. **FYTOSANITAIRE WETGEVING**

31991 L 0414: Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen (PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32004 L 0099: Richtlijn 2004/99/EG van de Commissie van 1.10.2004 (PB L 309 van 6.10.2004, blz. 6).

([1]) Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1). Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1642/2003 (PB L 245 van 29.9.2003, blz. 4).

In afwijking van artikel 13, lid 1, van Richtlijn 91/414/EEG, mag Roemenië de in bijlagen II en III bij Richtlijn 91/414/EEG genoemde termijnen voor het verstrekken van informatie over de thans in Roemenië toegestane en uitsluitend op het Roemeense grondgebied in de handel gebrachte gewasbeschermingsmiddelen die koperverbindingen (sulfaat, oxychloride of hydroxide), zwavel, acetochloor, dimethoaat en 2,4-D bevatten, verlengen, mits die ingrediënten dan zijn opgenomen in bijlage I bij deze richtlijn. Voornoemde termijnen mogen uiterlijk tot en met 31 december 2009 worden verlengd, behalve voor 2,4-D, waarvoor de termijn uiterlijk tot en met 31 december 2008 mag worden verlengd. De bovenstaande bepalingen gelden uitsluitend voor verzoekende bedrijven die reeds voor 1 januari 2005 daadwerkelijk met het produceren of inwinnen van de vereiste gegevens zijn begonnen.

6. VERVOERSBELEID

1. 31993 R 3118: Verordening (EEG) nr. 3118/93 van de Raad van 25 oktober 1993 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder vervoersondernemers worden toegelaten tot het binnenlands goederenvervoer over de weg in een lidstaat waar zij niet gevestigd zijn (PB L 279 van 12.11.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32002 R 0484: Verordening (EG) nr. 484/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 1.3.2002 (PB L 76 van 19.3.2002, blz. 1).

a) In afwijking van artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3118/93 en tot het eind van het derde jaar na de datum van de toetreding, worden in Roemenië gevestigde ondernemingen niet toegelaten tot het binnenlands goederenvervoer over de weg in de overige lidstaten, en worden in de andere lidstaten gevestigde ondernemingen niet toegelaten tot het binnenlands goederenvervoer over de weg in Roemenië.

b) Vóór het eind van het derde jaar na de datum van toetreding brengen de lidstaten de Commissie ter kennis of zij van plan zijn deze overgangsperiode voor maximaal twee jaar te verlengen dan wel het bepaalde in artikel 1 van de verordening vanaf dan toe te passen. Bij gebreke van een dergelijke kennisgeving is artikel 1 van de verordening van toepassing. Alleen vervoersondernemers die gevestigd zijn in de lidstaten waar artikel 1 van de verordening van toepassing is, mogen binnenlands goederenvervoer over de weg verrichten in de overige lidstaten waar artikel 1 van de verordening eveneens van toepassing is.

c) Die lidstaten waar krachtens punt b) artikel 1 van de verordening van toepassing is, mogen tot het einde van het vijfde jaar na de datum van toetreding de onderstaande procedure toepassen.

Wanneer een in de vorige alinea bedoelde lidstaat een ernstige verstoring van zijn nationale markt of van delen daarvan ondervindt die veroorzaakt of verergerd wordt door cabotage, zoals een ernstig overaanbod of een bedreiging van de financiële stabiliteit of van het voortbestaan van een aanzienlijk aantal ondernemingen in het goederenvervoer over de weg, stelt deze lidstaat de Commissie en de overige lidstaten daarvan in kennis en verstrekt hij hen de nodige gegevens. Op basis van deze informatie kan de lidstaat de Commissie verzoeken de toepassing van artikel 1 van de verordening volledig of gedeeltelijk te schorsen teneinde de normale toestand te herstellen.

De Commissie beoordeelt de situatie op basis van de door de betrokken lidstaat verstrekte gegevens en besluit uiterlijk een maand na de ontvangst van het verzoek of er vrijwaringsmaatregelen moeten worden genomen. De in artikel 7, lid 3, tweede, derde en vierde alinea, uiteengezette procedure alsmede artikel 7, leden 4, 5 en 6, van de verordening zijn van toepassing.

Een in de eerste alinea bedoelde lidstaat kan in dringende en uitzonderlijke gevallen de toepassing van artikel 1 van de verordening schorsen, waarna een met redenen omklede kennisgeving aan de Commissie geschiedt.

d) Zolang artikel 1 van de verordening op grond van de punten a) en b) niet wordt toegepast, kunnen de lidstaten de toegang tot hun binnenlands goederenvervoer over de weg reguleren door geleidelijk cabotagevergunningen uit te wisselen op basis van bilaterale overeenkomsten. Dit kan de mogelijkheid van volledige liberalisering inhouden.

e) De toepassing van de punten a) tot en met c) mag niet leiden tot een toegang tot de nationale markt voor goederenvervoer over de weg die beperkter is dan die welke ten tijde van de ondertekening van het toetredingsverdrag bestond.

2. 31996 L 0053: Richtlijn. 96/53/EG van de Raad van 25 juli 1996 houdende vaststelling, voor bepaalde aan het verkeer binnen de Gemeenschap deelnemende wegvoertuigen, van de in het nationale en het internationale verkeer maximaal toegestane afmetingen, en van de in het internationale verkeer maximaal toegestane gewichten (PB L 235 van 17.9.1996, blz. 59), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32002 L 0007: Richtlijn 2002/7/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18.2.2002 (PB L 67 van 9.3.2002, blz. 47).

In afwijking van artikel 3, lid 1, van Richtlijn 96/53/EG mogen voertuigen die voldoen aan de grenswaarden van de punten 3.2.1., 3.4.1., 3.4.2. en 3.5.1. van bijlage I bij die richtlijn tot en met 31 december 2013 alleen gebruik maken van niet-aangepaste gedeelten van het Roemeense wegennet indien zij voldoen aan de Roemeense grenswaarden inzake asdruk.

Vanaf de datum van toetreding mogen geen beperkingen meer worden opgelegd op het gebied van het gebruik door voertuigen die voldoen aan de eisen van Richtlijn 96/53/EG, van de in bijlage 5 bij de vervoersovereenkomst EG/Roemenië ([1]) en bijlage I bij Beschikking nr. 1692/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet ([2]) vermelde hoofdtransitoroutes, die hierna worden opgesomd:

1. Alba Iulia — Turda — Zalau — Satu Mare — Halmeu (weg E 81)

2. Zalau — Oradea — Bors (wegen 1H en E60)

3. Marasesti — Bacau — Suceava — Siret (weg E85)

4. Tisita — Tecuci — Husi — Albita (weg E581)

5. Simeria — Hateg — Rovinari — Craiova — Calafat (weg E79)

6. Lugoj — Caransebes — Drobeta-Turnu Severin — Filiasi — Craiova (weg E70)

7. Craiova — Alexandria — Bucharest (weg 6)

8. Drobeta-Turnu Severin — Calafat (weg 56 A)

9. Bucharest — Buzau (wegen E60/E85)

10. Bucharest — Giurgiu (wegen E70/E85)

11. Braşov — Sibiu (weg E 68)

12. Timişoara — Stamora Moraviţa

Roemenië dient zich te houden aan het in de hiernavolgende tabel vervatte tijdschema voor de aanpassing van zijn secundaire wegennet zoals aangegeven op de hiernavolgende kaart. Bij alle investeringen in infrastructuur waarbij wordt geput uit middelen afkomstig uit de Gemeenschapsbegroting, moeten de wegen worden aangelegd/aangepast voor een druk van 11,5 ton per as.

([1]) Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Roemenië inzake het goederenvervoer, met name het transito-goederenvervoer over de weg, van 28 juni 2001 (PB L 142 van 31.5.2002, blz. 75).

([2]) PB L 228 van 9.9.1996, blz. 1. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking nr. 884/2004/EG (PB L 167 van 30.4.2004, blz. 1).

Naarmate de aanpassingen vorderen, wordt het Roemeense secundaire wegennet geleidelijk opengesteld voor voertuigen voor internationaal vervoer die voldoen aan de grenswaarden van de richtlijn. Met het oog op laad- en losoperaties, en waar zulks technisch mogelijk is, zal tijdens de gehele overgangsperiode het gebruik van niet-aangepaste gedeelten van het secundaire wegennet worden toegestaan.

Vanaf de datum van toetreding mogen alle voertuigen in het internationaal vervoer die aan de grenswaarden van Richtlijn 96/53/EG voldoen, uitsluitend tijdelijke extra heffingen op het Roemeense secundaire wegvervoersnet opgelegd krijgen, indien ze de nationale grenswaarden inzake asdruk overschrijden. Deze voertuigen mogen geen tijdelijke extra heffingen op het Roemeense secundaire wegennet opgelegd krijgen wanneer ze de nationale grenswaarden inzake afmetingen of het totale gewicht van het voertuig overschrijden. Wanneer het voertuigen in het internationaal vervoer betreft die aan de grenswaarden van Richtlijn 96/53/EG voldoen, en die zijn uitgerust met luchtveringssystemen, dienen de heffingen ten minste 25% lager te liggen.

Tijdelijke extra heffingen voor het gebruik van de niet-aangepaste delen van het secundaire wegennet door voertuigen in het internationaal goederenvervoer die voldoen aan de grenswaarden van Richtlijn 96/53/EG moeten op een niet-discriminerende manier in rekening worden gebracht. Het systeem van heffingen moet transparant zijn, en de betaling ervan mag geen buitensporige administratieve lasten of vertragingen meebrengen voor de gebruiker, en mag al evenmin aanleiding geven tot stelselmatige controles van de asdruk aan de grensposten. De handhaving van de grenswaarden inzake de asdruk dient op het gehele grondgebied op een niet-discriminerende wijze te geschieden en dient tevens daadwerkelijk te worden toegepast op in Roemenië ingeschreven voertuigen.

De heffingen voor voertuigen zonder luchtvering die aan de grenswaarden van Richtlijn 96/53/EG voldoen, mogen niet meer bedragen dan hetgeen is vastgesteld in de onderstaande tabel (uitgedrukt in cijfers van 2002). Voor voertuigen met luchtvering die aan de grenswaarden van Richtlijn 96/53/EG voldoen, dienen de heffingen ten minste 25% lager te liggen.

Maximale heffingen (cijfers van 2002) voor voertuigen zonder luchtvering die aan de grenswaarden van Richtlijn 96/53/EG voldoen,

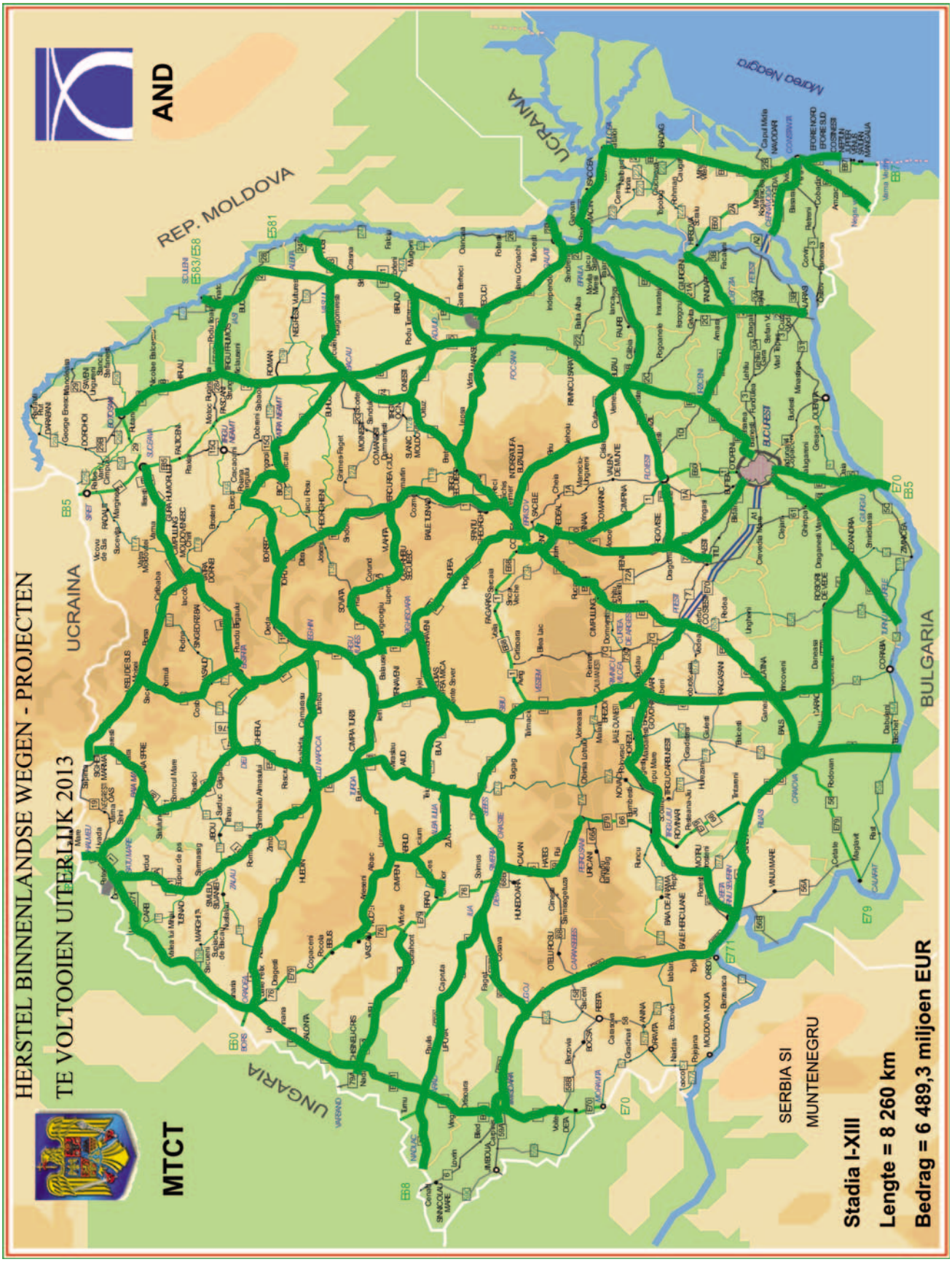
Opgegeven druk per as van een voertuig van - tot	Extra heffing voor het gebruik van een kilometer niet aangepaste weg (met een maximaal draagvermogen van 10 ton per as) in euro (cijfers van 2002)
van 10 ton per as tot 10,5 ton per as	0,11
van 10,5 ton per as tot 11 ton per as	0,30
van 11 ton per as tot 11,5 ton per as	0,44

Tijdschema voor de aanpassing van het secundaire wegennet dat geleidelijk zal worden opengesteld voor voertuigen die aan de grenswaarden van Richtlijn 96/53/EG voldoen

Periode	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	TOTAAL
Km in aanpassing ([1])	3 031	2 825	1 656	1 671	1 518	1 529	1 554	
Km in dienst genomen ([2])	960	1 674	528	624	504	543	471	
Werkzaamheden samengeteld (in km)	3 916	5 590	6 118	6 742	7 246	7 789	8 260	8 260

([1]) Km in aanpassing = trajecten waaraan tijdens het referentiejaar wordt gewerkt. Deze werkzaamheden kunnen tijdens het referentiejaar starten of tijdens de voorgaande jaren zijn gestart.

([2]) Km in dienst genomen = trajecten waarvoor de werkzaamheden zijn voltooid of die tijdens het referentiejaar in dienst zijn genomen.


HERSTEL BINNENLANDSE WEGEN - PROJECTEN
TE VOLTOOIEN UITERLIJK 2013
MTCT
AND
UCRAINA
REP. MOLDOVA
UNGARIA
BULGARIA
SERBIA SI
MUNTENEGRU
Stadia I-XIII
Lengte = 8 260 km
Bedrag = 6 489,3 miljoen EUR

3. 31999 L 0062: Richtlijn 1999/62/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 1999 betreffende het in rekening brengen van het gebruik van bepaalde infrastructuurvoorzieningen aan zware vrachtvoertuigen (PB L 187 van 20.7.1999, blz. 42), laatstelijk gewijzigd bij:

— 12003 T: Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing van de Verdragen - Toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek (PB L 236 van 23.9.2003, blz. 33).

In afwijking van artikel 6, lid 1, van Richtlijn 1999/62/EG zijn de in Bijlage I bij de richtlijn opgenomen minimumbelastingtarieven in Roemenië tot en met 31 december 2010 niet van toepassing op voertuigen die uitsluitend binnenlands vervoer verrichten.

In de tussenliggende periode zullen de tarieven die door Roemenië op deze voertuigen worden toegepast, geleidelijk worden verhoogd tot het niveau van de in bijlage I bij de richtlijn opgenomen minimumbelastingtarieven, overeenkomstig het volgende schema:

— uiterlijk op 1 januari 2007 dienen de door Roemenië toe te passen tarieven ten minste 60% van de in bijlage I bij de richtlijn opgenomen minimumtarieven te bedragen;

— uiterlijk op 1 januari 2009 dienen de door Roemenië toe te passen tarieven ten minste 80% van de in bijlage I bij de richtlijn opgenomen minimumtarieven te bedragen.

7. **BELASTINGEN**

1. 31977 L 0388: Zesde Richtlijn van de Raad (77/388/EEG) van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting - Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag (PB L 145 van 13.6.1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32004 L 0066: Richtlijn 2004/66/EG van de Raad van 26.4.2004 (PB L 168 van 1.5.2004, blz. 35).

Met het oog op de toepassing van artikel 28, lid 3, onder b), van Richtlijn 77/388/EEG mag Roemenië een BTW-vrijstelling handhaven voor internationaal personenvervoer zoals omschreven in punt 17 van bijlage F bij de richtlijn, tot is voldaan aan de voorwaarde van artikel 28, lid 4, van Richtlijn 77/388/EEG, of, als dat korter is, zolang dezelfde vrijstellingen worden toegepast door één van de huidige lidstaten.

2. 31992 L 0079: Richtlijn 92/79/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 inzake de onderlinge aanpassing van de belastingen op sigaretten (PB L 316 van 31.10.1992, blz. 8), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32003 L 0117: Richtlijn 2003/117/EG van de Raad van 5.12.2003 (PB L 333 van 20.12.2003, blz. 49).

In afwijking van artikel 2, lid 1, van Richtlijn 92/79/EEG mag Roemenië de toepassing van het algemene minimum accijnstarief op de kleinhandelsprijs (inclusief alle belastingen) tot en met 31 december 2009 uitstellen voor sigaretten van de prijsklasse waarnaar de vraag het grootst is, op voorwaarde dat Roemenië tijdens die periode geleidelijk zijn accijnstarieven verhoogt tot het algemene minimumtarief waarin de richtlijn voorziet.

Onverminderd artikel 8 van Richtlijn 92/12/EEG van de Raad van 25 februari 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop ([1]) en na kennisgeving aan de Commissie, mogen de lidstaten, zolang de bovenbedoelde afwijking van toepassing is, ten aanzien van de hoeveelheden sigaretten die vanuit Roemenië zonder verdere betaling van accijns hun grondgebied worden

([1]) PB L 76 van 23.3.1992, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 807/2003 (PB L 122 van 16.5.2003, blz. 36).

binnengebracht, dezelfde beperkingen handhaven als ten aanzien van de invoer uit derde landen. De lidstaten die van deze mogelijkheid gebruikmaken, mogen de nodige controles uitoefenen zonder de goede werking van de interne markt in het gedrang te brengen.

3. 32003 L 0049: Richtlijn 2003/49/EG van de Raad van 3 juni 2003 betreffende een gemeenschappelijke belastingregeling inzake uitkeringen van interest en royalty's tussen verbonden ondernemingen van verschillende lidstaten (PB L 157 van 26.6.2003, blz. 49), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32004 L 0076: Richtlijn 2004/76/EG van de Raad van 29.4.2004 (PB L 157 van 30.4.2004, blz. 106).

Roemenië wordt gemachtigd het bepaalde in artikel 1 van Richtlijn 2003/49/EG niet toe te passen tot en met 31 december 2010. Tijdens die overgangsperiode mag het belastingtarief voor uitkeringen van interest en royalty's aan een verbonden onderneming van een andere lidstaat of een in een andere lidstaat gelegen vaste inrichting van een verbonden onderneming van een lidstaat niet meer dan 10% bedragen.

4. 32003 L 0096: Richtlijn 2003/96/EG van de Raad van 27 oktober 2003 tot herstructurering van de communautaire regeling voor de belasting van energieproducten en elektriciteit (PB L 283 van 31.10.2003, blz. 51), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32004 L 0075: Richtlijn 2004/75/EG van de Raad van 29.4.2004 (PB L 157 van 30.4.2004, blz. 100).

a) In afwijking van artikel 7 van Richtlijn 2003/96/EG mag Roemenië de volgende overgangsperiodes hanteren:

— tot en met 1 januari 2011 om het nationale belastingniveau voor als motorbrandstof gebruikte ongelode benzine aan te passen aan het minimumbelastingniveau van 359 EUR per 1 000 l. Het effectieve belastingtarief voor als motorbrandstof gebruikte ongelode benzine mag per 1 januari 2008 niet lager liggen dan 323 EUR per 1 000 l,

— tot en met 1 januari 2013 om het nationale belastingniveau voor als motorbrandstof gebruikte gasolie aan te passen aan het minimumbelastingniveau van 330 EUR per 1 000 l. Het effectieve belastingtarief voor als motorbrandstof gebruikte gasolie mag per 1 januari 2008 niet lager liggen dan 274 EUR per 1 000 l, en per 1 januari 2011 niet lager dan 302 EUR per 1 000 l.

b) In afwijking van artikel 9 van Richtlijn 2003/96/EG mag Roemenië de volgende overgangsperiodes hanteren:

— tot en met 1 januari 2010 om het nationale belastingniveau voor aardgas voor particuliere verwarmingsdoeleinden aan te passen aan het in bijlage I, tabel C, vastgestelde minimumbelastingniveau,

— tot en met 1 januari 2010 om het nationale belastingniveau voor zware stookolie voor stadsverwarming aan te passen aan de in bijlage I, tabel C, vastgestelde minimumbelastingniveaus,

— tot en met 1 januari 2009 om de nationale belastingniveaus voor zware stookolie voor andere doeleinden dan stadsverwarming aan te passen aan de in bijlage I, tabel C, vastgestelde minimumbelastingniveaus.

Het effectieve belastingtarief voor de betrokken zwarestookolieproducten mag per 1 januari 2007 niet lager liggen dan 13 EIR per 1 000 kg.

c) In afwijking van artikel 10 van Richtlijn 2003/96/EG mag Roemenië tot en met 1 januari 2010 een overgangsperiode hanteren om het nationale belastingniveau voor elektriciteit aan te passen aan de in bijlage I, tabel C, vastgestelde minimumbelastingniveaus. Het effectieve belastingniveau voor elektriciteit mag per 1 januari 2007 niet lager liggen dan 50% van het geldende communautaire minimumtarief.

8. ENERGIE

31968 L 0414: Richtlijn 68/414/EEG van de Raad van 20 december 1968 houdende verplichting voor de lidstaten van de EEG om minimumvoorraden ruwe aardolie en/of aardolieproducten in opslag te houden (PB L 308 van 23.12.1968, blz. 14), laatstelijk gewijzigd bij:

— 31998 L 0093: Richtlijn 98/93/EG van de Raad van 14.12.1998 (PB L 358 van 31.12.1998, blz. 100).

In afwijking van artikel 1, lid 1, van Richtlijn 68/414/EEG is het minimumniveau van de voorraden aardolieproducten tot en met 31 december 2011 niet van toepassing in Roemenië. Roemenië dient ervoor te zorgen dat het minimumniveau van zijn voorraden aardolieproducten voor elk van de in artikel 2 genoemde categorieën aardolieproducten gelijk is aan ten minste het volgende aantal dagen gemiddeld binnenlands verbruik per dag als gedefinieerd in artikel 1, lid 1:

— 68,75 dagen vóór 1 januari 2007;

— 73 dagen vóór 31 december 2007;

— 77,25 dagen vóór 31 december 2008;

— 81,5 dagen vóór 31 december 2009;

— 85,45 dagen vóór 31 december 2010;

— 90 dagen vóór 31 december 2011.

9. MILIEU

A. LUCHTKWALITEIT

31994 L 0063: Richtlijn 94/63/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 1994 betreffende de beheersing van de uitstoot van vluchtige organische stoffen (VOS) als gevolg van de opslag van benzine en de distributie van benzine vanaf terminals naar benzinestations (PB L 365 van 31.12.1994, blz. 24), gewijzigd bij:

— 32003 R 1882: Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29.9.2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

1. In afwijking van artikel 3 en bijlage I van Richtlijn 94/63/EG zijn de voorschriften voor bestaande opslaginstallaties van terminals niet van toepassing in Roemenië:

   — tot en met 31 december 2007 voor 115 opslaginstallaties van 12 terminals, en tot en met 31 december 2008 voor 4 opslaginstallaties van 1 terminal met een debiet van meer dan 25 000 ton/jaar, maar ten hoogste 50 000 ton/jaar,

   — tot en met 31 december 2007 voor 138 opslaginstallaties van 13 terminals, tot en met 31 december 2008 voor 57 opslaginstallaties van 10 terminals, en tot en met 31 december 2009 voor 526 opslaginstallaties van 63 terminals met een debiet van ten hoogste 25 000 ton/jaar.

2. In afwijking van artikel 4 en bijlage II van Richtlijn 94/63/EG zijn de voorschriften voor het vullen en ledigen van bestaande mobiele tanks bij terminals niet van toepassing in Roemenië:

— tot en met 31 december 2007 voor 36 overslaginstallaties van 12 terminals met een debiet van meer dan 25 000 ton/jaar, maar ten hoogste 150.000 ton/jaar,

— tot en met 31 december 2007 voor 82 overslaginstallaties van 18 terminals, tot en met 31 december 2008 voor 14 overslaginstallaties van 11 terminals, en tot en met 31 december 2009 voor 114 overslaginstallaties van 58 terminals met een debiet van ten hoogste 25 000 ton/jaar.

3. In afwijking van artikel 5 van Richtlijn 94/63/EG zijn de voorschriften voor bestaande mobiele tanks bij terminals niet van toepassing in Roemenië:

— tot en met 31 december 2007 voor 31 tankwagens;

— tot en met 31 december 2008 voor nog eens 101 tankwagens;

— tot en met 31 december 2009 voor nog eens 432 tankwagens.

4. In afwijking van artikel 6 en bijlage III van Richtlijn 94/63/EG zijn de voorschriften voor het vullen van bestaande opslaginstallaties van benzinestations niet van toepassing in Roemenië:

— tot en met 31 december 2007 voor 116 benzinestations, tot en met 31 december 2008 voor nog eens 19 benzinestations, en tot en met 31 december 2009 voor nog eens 106 benzinestations met een debiet van meer dan 1000 m^3/jaar;

— tot en met 31 december 2007 voor 49 benzinestations, tot en met 31 december 2008 voor nog eens 11 benzinestations, en tot en met 31 december 2009 voor nog eens 85 benzinestations met een debiet van meer dan 500 m^3/jaar, maar niet meer dan 1 000 m^3/jaar;

— tot en met 31 december 2007 voor 23 benzinestations, tot en met 31 december 2008 voor nog eens 14 benzinestations, en tot en met 31 december 2009 voor nog eens 188 benzinestations met een debiet van ten hoogste 500 m^3/jaar.

B. BEHEER VAN AFVALSTOFFEN

1. 31993 R 0259: Verordening (EEG) nr. 259/93 van de Raad van 1 februari 1993 betreffende toezicht en controle op de overbrenging van afvalstoffen binnen, naar en uit de Europese Gemeenschap (PB L 30 van 6.2.1993, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32001 R 2557: Verordening (EG) nr. 2557/2001 van de Commissie van 28.12.2001 (PB L 349 van 31.12.2001, blz. 1).

a) Tot en met 31 december 2015 dient elke overbrenging naar Roemenië van afvalstoffen van bijlage II van Verordening (EEG) nr. 259/93 voor terugwinning aan de bevoegde autoriteiten te worden gemeld en dienen de afvalstoffen te worden verwerkt overeenkomstig de artikelen 6, 7 en 8 van de Verordening.

b) In afwijking van artikel 7, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 259/93 kunnen de bevoegde autoriteiten van Roemenië tot en met 31 december 2011 bezwaar aantekenen tegen de overbrenging van de volgende, in bijlage III opgenomen afvalstoffen voor terugwinning naar Roemenië, op de in artikel 4, lid 3, van deze verordening vastgestelde gronden. Voor dergelijke overbrengingen geldt artikel 10 van de verordening.

AA. *METAALHOUDENDE AFVALSTOFFEN*

— AA 060 Assen en residuen van vanadium

— AA 080 Afval, restanten en residuen van thallium

— AA 090 Afval en residuen van arseen

— AA 100 Afval en residuen van kwik

— AA 130 Vloeistoffen afkomstig van het afbijten van metalen

AB. *HOOFDZAKELIJK UIT ANORGANISCH MATERIAAL BESTAAND AFVAL, DAT METALEN EN ORGANISCHE MATERIALEN KAN BEVATTEN*

— AB 010 Slakken, as en residuen die niet elders vermeld of ingedeeld zijn

— AB 020 Residuen van de verbranding van stedelijk/huishoudelijk afval

— AB 030 Afval van oppervlaktebehandeling van metalen met behulp van niet-gecyanideerde producten

— AB 040 Glas afkomstig van kathodestraalbuizen en ander geactiveerd glas

— AB 050 Calciumfluorideslib

— AB 060 Andere anorganische fluorverbindingen in de vorm van vloeistoffen of slib

— AB 080 Afgewerkte katalysatoren die niet op de groene lijst voorkomen

— AB 090 Afval van aluminiumhydraten

— AB 110 Basische oplossingen

— AB 120 Anorganische halogenideverbindingen, niet elders vermeld of ingedeeld

AC. *HOOFDZAKELIJK UIT ORGANISCH MATERIAAL BESTAAND AFVAL, DAT METALEN EN ANORGANISCHE MATERIALEN KAN BEVATTEN*

— AC 040 Slib van loodhoudende benzine

— AC 050 Thermische vloeistoffen (warmteoverdracht)

— AC 060 Hydraulische vloeistoffen

— AC 070 Remvloeistoffen

— AC 080 Antivriesvloeistoffen

— AC 090 Afval van de productie, de bereiding en het gebruik van hars, latex, weekmakers of lijm en kleefmiddelen

— AC 100 Nitrocellulose

— AC 110 Fenolen, fenolverbindingen met inbegrip van chloorfenol, in de vorm van vloeistoffen en slib

— AC 120 Polychloornaftaleen

— AC 140 Triëthylamine-katalysatoren gebruikt bij de bereiding van zand voor smelterijen/gieterijen

— AC 150 Chloorfluorkoolwaterstoffen

— AC 160 Halonen

— AC 190 Lichte fractie vrijkomend bij het verwerken van autowrakken

— AC 200 Organische fosforverbindingen

— AC 210 Niet-gehalogeneerde oplosmiddelen

— AC 220 Gehalogeneerde oplosmiddelen

— AC 230 Niet-waterige distillatieresiduen, al of niet gehalogeneerd, afkomstig van de terugwinning van organische oplosmiddelen

— AC 240 Afval afkomstig van de productie van alifatische gehalogeneerde koolwaterstoffen (zoals chloormethaan, dichloorethaan, vinylchloride, dichloorvinylideen, allylchloride and epichloorhydrine)

— AC 260 Varkensmest, uitwerpselen

— AC 270 Rioolslib

AD. *AFVAL DAT ZOWEL ANORGANISCHE ALS ORGANISCHE BESTANDDELEN KAN BEVATTEN*

— AD 010 Afval afkomstig van de productie en de bereiding van farmaceutische producten

— AD 020 Afval afkomstig van de productie, de bereiding en het gebruik van biociden en van fytofarmaceutische producten

— AD 030 Afval afkomstig van de fabricage, de bereiding en het gebruik van houtconserveringsmiddelen

Afval dat een van de volgende stoffen bevat, daaruit bestaat, of daarmee verontreinigd is:

— AD 040 - Anorganische cyaniden, met uitzondering van de residuen van edele metalen in vaste vorm die sporen van anorganische cyaniden bevatten

— AD 050 - Organische cyaniden

— AD 080 Explodeerbaar afval dat niet onder een andere specifieke wetgeving valt

— AD 110 Zure oplossingen

— AD 120 Ionenwisselaarharsen

— AD 130 Wegwerpfototoestellen met batterijen

— AD 140 Afval uit industriële installaties voor het reinigen van afgassen, voorzover niet elders genoemd of opgevoerd

— AD 150 Als filters gebruikt natuurlijk organisch materiaal (bijvoorbeeld biofilters)

— AD 160 Stedelijk/huishoudelijk afval

— AD 170 Afgewerkte actieve kool die gevaar kan opleveren en die afkomstig is van in de anorganisch-chemische, de organisch-chemische of de farmaceutische industrie toegepaste processen, de zuivering van afvalwater, de zuivering van lucht of gassen en soortgelijke toepassingen

Deze periode kan volgens de procedure van artikel 18 van Richtlijn 75/442/EEG van de Raad van 15 juli 1975 betreffende afvalstoffen ([1]), gewijzigd bij Richtlijn 91/156/EEG van de Raad ([2]) worden verlengd tot uiterlijk 31 december 2015.

c) In afwijking van artikel 7, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 259/93, kunnen de bevoegde autoriteiten van Roemenië tot en met 31 december 2011 bezwaar aantekenen tegen de overbrenging van in bijlage IV van de verordening opgenomen en van niet in de bijlagen bij de verordening vermelde afvalstoffen voor terugwinning naar Roemenië, op de in artikel 4, lid 3, van de verordening vastgestelde gronden. Deze periode kan volgens de procedure van artikel 18 van Richtlijn 75/442/EEG van de Raad betreffende afvalstoffen ([1]), gewijzigd bij Richtlijn 91/156/EEG ([3]) van de Raad, worden verlengd tot uiterlijk 31 december 2015..

d) In afwijking van artikel 7, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 259/93 tekenen de bevoegde autoriteiten van Roemenië bezwaar aan tegen de overbrenging van de in de bijlagen II, III en IV bij de verordening vermelde afvalstoffen voor terugwinning en de overbrenging van niet in die bijlagen vermelde afvalstoffen voor terugwinning naar een installatie die een tijdelijke afwijking geniet van bepaalde eisen van Richtlijn 96/61/EG van de Raad van 24 september 1996 inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging ([4]), Richtlijn 2000/76/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 december 2000 betreffende de verbranding van afval ([5]), of Richtlijn 2001/80/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2001 inzake de beperking van de emissies van bepaalde verontreinigende stoffen in de lucht door grote stookinstallaties ([6]) in de periode dat die tijdelijke afwijking geldt voor de installatie van bestemming.

([1]) PB L 194 van 25.7.1975, blz. 39. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

([2]) PB L 78 van 26.3.1991, blz. 32.

([3]) PB L 78 van 26.3.1991, blz. 32.

([4]) PB L 257 van 10.10.1996, blz. 26. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

([5]) PB L 332 van 28.12.2000, blz. 91.

([6]) PB L 309 van 27.11.2001, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 2003 (PB L 236 van 23.9.2003, blz. 33).

2. 31994 L 0062: Richtlijn 94/62/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 1994 betreffende verpakking en verpakkingsafval (PB L 365 van 31.12.1994, blz. 10), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32004 L 0012: Richtlijn 2004/12/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11.2.2004 (PB L 47 van 18.2.2004, blz. 26),

a) In afwijking van artikel 6, lid 1, onder a), van Richtlijn 94/62/EG dient Roemenië uiterlijk op 31 december 2011 het totale percentage voor terugwinning of verbranding in afvalverbrandingsinstallaties met energieterugwinning te halen, met inachtneming van de volgende tussentijdse streefcijfers:

— 32 gewichtsprocent per 31 december 2006, 34% voor 2007, 40% voor 2008, 45% voor 2009 en 48% voor 2010.

b) In afwijking van artikel 6, lid 1, onder b), van Richtlijn 94/62/EG dient Roemenië uiterlijk op 31 december 2013 het totale percentage voor terugwinning of verbranding in afvalverbrandingsinstallaties met energieterugwinning te halen, met inachtneming van de volgende tussentijdse streefcijfers:

— 53 gewichtsprocent voor 2011 en 57% voor 2012.

c) In afwijking van artikel 6, lid 1, onder c), van Richtlijn 94/62/EG dient Roemenië uiterlijk op 31 december 2011 het recyclingstreefcijfer van kunststoffen te halen, met inachtneming van de volgende tussentijdse streefcijfers:

— 8 gewichtsprocent per 31 december 2006, 10% voor 2007, 11% voor 2008, 12% voor 2009 en 14% voor 2010.

d) In afwijking van artikel 6, lid 1, onder d), van Richtlijn 94/62/EG dient Roemenië uiterlijk op 31 december 2013 het totale recyclingstreefcijfer te halen, met inachtneming van de volgende tussentijdse streefcijfers:

— 26 gewichtsprocent per 31 december 2006, 28% voor 2007, 33% voor 2008, 38% voor 2009, 42% voor 2010, 46% voor 2011 en 50% voor 2012.

e) In afwijking van artikel 6, lid 1, onder e), punt i), van Richtlijn 94/62/EG dient Roemenië uiterlijk op 31 december 2013 het recyclingstreefcijfer van glas te halen, met inachtneming van de volgende tussentijdse streefcijfers:

— 21 gewichtsprocent per 31 december 2006, 22% voor 2007, 32% voor 2008, 38% voor 2009, 44% voor 2010, 48% voor 2011 en 54% voor 2012.

f) In afwijking van artikel 6, lid 1, onder e), punt iv), van Richtlijn 94/62/EG dient Roemenië uiterlijk op 31 december 2013 het recyclingstreefcijfer van kunststoffen te halen, waarbij uitsluitend materiaal wordt meegeteld dat tot kunststof wordt gerecycleerd, met inachtneming van de volgende tussentijdse streefcijfers:

— 16 gewichtsprocent voor 2011 en 18% voor 2012.

g) In afwijking van artikel 6, lid 1, onder e), punt v), van Richtlijn 94/62/EG dient Roemenië uiterlijk op 31 december 2011 het recyclingstreefcijfer van hout te halen, met inachtneming van de volgende tussentijdse streefcijfers:

— 4 gewichtsprocent voor 31 december 2006, 5% voor 2007, 7% voor 2008, 9% voor 2009 en 12% voor 2010.

3. 31999 L 0031: Richtlijn 1999/31/EG van de Raad van 26 april 1999 betreffende het storten van afvalstoffen (PB L 182 van 16.7.1999, blz. 1), gewijzigd bij:

— 32003 R 1882: Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29.9.2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

a) In afwijking van artikel 14, onder c), en de punten 2, 3, 4 en 6 van bijlage I van Richtlijn 1999/31/EG en onverminderd Richtlijn 75/442/EEG van de Raad van 15 juli 1975 betreffende afvalstoffen ([1]) en Richtlijn 91/689/EEG van de Raad van 12 december 1991 betreffende gevaarlijke afvalstoffen ([2]), zijn de voorschriften inzake water- en percolaatbeheer, bodem- en waterbescherming, gasbeheersing en stabiliteit tot en met 16 juli 2017 niet van toepassing op 101 bestaande stortplaatsen voor stedelijk afval in Roemenië.

Roemenië dient voor een geleidelijke vermindering te zorgen van het afval dat op deze 101 bestaande, niet aan de voorschriften voldoende stortplaatsen voor stedelijk afval wordt gestort, met inachtneming van de volgende jaarlijkse maximumhoeveelheden:

— voor 31 december 2006: 3 470 000 ton;

— voor 31 december 2007: 3 240 000 ton;

— voor 31 december 2008: 2 920 000 ton;

— voor 31 december 2009: 2 920 000 ton;

— voor 31 december 2010: 2 900 000 ton;

— voor 31 december 2011: 2 740 000 ton;

— voor 31 december 2012: 2 460 000 ton;

— voor 31 december 2013: 2 200 000 ton;

— voor 31 december 2014: 1 580 000 ton;

— voor 31 december 2015: 1 420 000 ton;

— voor 31 december 2016: 1 210 000 ton.

b) In afwijking van artikel 5, lid 3, onder a) en b), en bijlage I, punt 2, tweede streepje, van Richtlijn 1999/31/EG, en onverminderd artikel 6, onder c) punt ii), van de richtlijn, en Richtlijn 75/442/EEG, zijn de voorschriften inzake vloeibare, corrosieve en oxiderende afvalstoffen, en inzake het voorkomen dat oppervlaktewater in de gestorte afvalstoffen doordringt, in Roemenië niet van toepassing op de volgende 23 bestaande installaties, en zulks tot de voor elke installatie aangegeven datum:

Tot en met 31 december 2007:

1. S.C. BEGA UPSOM Ocna Mureş, Ocna Mureş, provincie Alba

Tot en met 31 december 2008:

([1]) PB L 194 van 25.7.1975, blz. 39. Richtlijn gewijzigd bij Richtlijn 91/156/EEG en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

([2]) PB L 377 van 31.12.1991, blz. 20. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 94/31/EG (PB L 168 van 2.7.1994, blz. 28).

2. S.C. TERMOELECTRICA SA - SE Doiceşti, Doiceşti, provincie Dâmbovita

3. S.C. COMPLEXUL ENERGETIC ROVINARI SA, Cicani-Beterega, provincie Gorj

4. RAAN Drobeta-Turnu Severin - Sucursala ROMAG — TERMO, Drobeta-Turnu Tverin, provincie Mehedinţi

Tot en met 31 december 2009:

5. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA - SE Craiova, Valea Mănăstirii, provincie Dolj

6. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA - SE Işalnita, Işalnita II, provincie Dolj

7. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA - SE Işalnita, Işalnita I, provincie Dolj

8. S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA - SE Paroşeni, Căprişoara, provincie Hunedoara

9. S.C. TERMICA SA Suceava, Suceava, provincie Suceava

Tot en met 31 december 2010:

10. S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA, Bejan, provincie Hunedoara

11. S.C. ALUM Tulcea, Tulcea, provincie Tulcea

Tot en met 31 december 2011:

12. S.C. UZINA TERMOELECTRICĂ GIURGIU SA, Giurgiu, provincie Giurgiu

Tot en met 31 december 2012:

13. CET Bacău, Furnicari — Bacău, Bacău

14. S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI, Valea Ceplea, provincie Gorj

15. S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI, Valea Ceplea, provincie Gorj

16. S.C. UZINELE SODICE Govora, Govora, provincie Vâlcea

17. S.C. CET Govora SA, Govora, provincie Vâlcea

Tot en met 31 december 2013:

18. S.C. CET Arad, Arad, provincie Arad

19. S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA SA, Sântaul Mic, provincie Bihor

20. S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA SA, Sântaul Mic, provincie Bihor

21. S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA SA, Sântaul Mic, provincie Bihor

22. CET II Iaşi, Holboca, provincie Iaşi

23. S.C. Uzina Electrică Zalău, Hereclean — Panic, provincie Sălaj

Roemenië dient voor een geleidelijke vermindering te zorgen van vloeibaar afval dat op deze 23 bestaande, niet aan de voorschriften voldoende stortplaatsen wordt gestort, met inachtneming van de volgende jaarlijkse maximumhoeveelheden:

— per 31 december 2006: 11 286 000 ton;

— per 31 december 2007: 11 286 000 ton;

— per 31 december 2008: 11 120 000 ton;

— per 31 december 2009: 7 753 000 ton;

— per 31 december 2010: 4 803 000 ton;

— per 31 december 2011: 3 492 000 ton;

— per 31 december 2012: 3 478 000 ton;

— per 31 december 2013: 520 000 ton.

c) In afwijking van artikel 5, lid 3, onder a) en b), en bijlage I, punt 2, tweede streepje, van Richtlijn 1999/31/EG, en onverminderd artikel 6, onder c) punt ii), van de richtlijn en Richtlijn 75/442/EEG, zijn de voorschriften inzake vloeibare, corrosieve en oxiderende afvalstoffen, en inzake het voorkomen dat oppervlaktewater in de gestorte afvalstoffen doordringt, in Roemenië niet van toepassing op de volgende 5 bestaande afvalbassins, en zulks tot de voor elk bassin aangegeven datum:

Tot en met 31 december 2009:

1. BĂITA Ştei, Fânațe, provincie Bihor

Tot en met 31 december 2010:

2. TRANSGOLD Baia Mare, Aurul-Recea, provincie Maramureş

3. MINBUCOVINA Vatra Dornei, Ostra-Valea Straja, provincie Suceava

Tot en met 31 december 2011:

4. CUPRUMIN Abrud, Valea Şesei, provincie Alba

5. CUPRUMIN Abrud, Valea Ştefancei, provincie Alba

Roemenië dient voor een geleidelijke vermindering te zorgen van het vloeibaar afval dat in deze 5 bestaande, niet aan de voorschriften voldoende afvalbassins wordt gestort, met inachtneming van de volgende jaarlijkse maximumhoeveelheden:

— per 31 december 2006: 6 370 000 ton;

— per 31 december 2007: 5 920 000 ton (waarvan 2 100 000 ton gevaarlijk, 3 820 000 ton niet gevaarlijk);

— per 31 december 2008: 4 720 000 ton (waarvan 2 100 000 ton gevaarlijk, 2 620 000 ton niet gevaarlijk);

— per 31 december 2009: 4 720 000 ton (waarvan 2 100 000 ton gevaarlijk, 2 620 000 ton niet gevaarlijk);

— per 31 december 2010: 4 640 000 ton (waarvan 2 100 000 ton gevaarlijk, 2 540 000 ton niet gevaarlijk);

— per 31 december 2011: 2 470 000 ton (allemaal niet gevaarlijk).

d) In afwijking van artikel 2, onder g), tweede streepje, van Richtlijn 1999/31/EG, en onverminderd Richtlijn 75/442/EEG en Richtlijn 91/689/EEG, wordt een terrein dat permanent wordt gebruikt voor de tijdelijke opslag van gevaarlijke afvalstoffen die in Roemenië zijn geproduceerd, tot en met 31 december 2009 niet als stortplaats beschouwd.

Roemenië zendt de Commissie ieder jaar per 30 juni, te beginnen met 30 juni 2007, een verslag toe betreffende de geleidelijke toepassing van de richtlijn en de inachtneming van deze tussentijdse streefcijfers.

4. 32002 L 0096: Richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) (PB L 37 van 13.2.2003, blz. 24), gewijzigd bij:

— 32003 L 0108: Richtlijn 2003/108/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8.12.2003 (PB L 345 van 31.12.2003, blz. 106).

In afwijking van artikel 5, lid 5, en artikel 7, lid 2, van Richtlijn 2002/96/EG dient Roemenië uiterlijk op 31 december 2008 het percentage gescheiden inzameling van gemiddeld ten minste vier kilogram AEEA per inwoner per jaar uit particuliere huishoudens, het percentage terugwinning en het percentage hergebruik en recycling van onderdelen, materialen en stoffen te halen.

C. WATERKWALITEIT

1. 31983 L 0513: Richtlijn 83/513/EEG van de Raad van 26 september 1983 betreffende grenswaarden en kwaliteitsdoelstellingen voor lozingen van cadmium (PB L 291 van 24.10.1983, blz. 1), gewijzigd bij:

— 31991 L 0692: Richtlijn 91/692/EEG van de Raad van 23.12.1991 (PB L 377 van 31.12.1991, blz. 48);

31984 L 0156: Richtlijn 84/156/EEG van de Raad van 8 maart 1984 betreffende grenswaarden en kwaliteitsdoelstellingen voor kwiklozingen afkomstig van andere sectoren dan de elektrolyse van alkalichloriden (PB L 74 van 17.3.1984, blz. 49), gewijzigd bij:

— 31991 L 0692: Richtlijn 91/692/EEG van de Raad van 23.12.1991 (PB L 377 van 31.12.1991, blz. 48),

In afwijking van artikel 3 en bijlage I van Richtlijn 83/513/EEG, en artikel 3 en bijlage I van Richtlijn 84/156/EEG, zijn de grenswaarden voor lozingen van cadmium en kwik in de wateren bedoeld in artikel 1 van Richtlijn 76/464/EEG van de Raad van 4 mei 1976 betreffende de verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen die in het aquatisch milieu van de Gemeenschap worden geloosd [1], in Roemenië tot en met 31 december 2009 niet van toepassing op de volgende industriële installaties:

ARIEŞMIN SA Baia de Arieş -Valea Sărtaş - Baia de Arieş — provincie Alba

ARIEŞMIN SA Baia de Arieş - ape de mină- Baia de Arieş — provincie Alba

EM TURȚ — Turț — provincie Satu Mare

SM BAIA BORŞA- evacuare ape de mină Gura Băii —Borşa — provincie Maramureş

SM BAIA BORŞA- evacuare ape de mină Burloaia - Borşa — provincie Maramureş

SM BAIA BORSA-evacuare Colbu-Toroioaga - Borşa — provincie Maramureş

EM BAIA SPRIE — Baia Sprie — provincie Maramureş

EM CAVNIC — Cavnic — provincie Maramureş

EM BĂIUȚ — Băiuț — provincie Maramureş

S.C. Romplumb SA BAIA MARE-evacuare în canal de.transport — Baia Mare — provincie Maramureş

SUCURSALA MINIERĂ BAIA MARE- flotație centrală - Baia Mare — provincie Maramureş

SM BAIA BORŞA - evacuare ape flotație - Borşa — provincie Maramureş

Romarm Tohan Zărneşti — Zărneşti — provincie Braşov

S.C. Viromet SA Victoria — Victoria — provincie Braşov

S.C. Electrocarbon SA Slatina - R 1 — Slatina — provincie Olt

S.C. Electrocarbon SA Slatina - R 2 - Slatina — provincie Olt

S.C. Electrocarbon SA Slatina - R 3 - Slatina — provincie Olt

S.C. Electrocarbon SA Slatina - R 4 - Slatina — provincie Olt

S.C. Electrocarbon SA Slatina - R 5 - Slatina — provincie Olt

---

[1] PB L 129 van 18.5.1976, blz. 23. Richtijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 327 van 22.12.2000, blz. 1).

S.C. Electrocarbon SA Slatina - R 6 - Slatina — provincie Olt

S.C. Electrocarbon SA Slatina - R 7 - Slatina — provincie Olt

S.C. GECSAT Târnăveni — Târnăveni — provincie Mureş

SGDP BAIA BORŞA - Borşa — provincie Maramureş

SPGC SEINI — Seini — provincie Maramureş

S.C. VITAL BAIA MARE-evacuare staţie - Baia Mare — provincie Maramureş

S.C. IMI SA BAIA MARE-evacuare staţie mina Ilba - Baia Mare — provincie Maramureş

S.C. WEST CONSTRUCT MINA SOCEA — Valea Socea — provincie Maramureş

2. 31984 L 0491: Richtlijn 84/491/EEG van de Raad van 9 oktober 1984 betreffende grenswaarden en kwaliteitsdoelstellingen voor lozingen van hexachloorcyclohexaan (PB L 274 van 17.10.1984, blz. 11), gewijzigd bij:

— 31991 L 0692: Richtlijn 91/692/EEG van de Raad van 23.12.1991 (PB L 377 van 31.12.1991, blz. 48),

In afwijking van artikel 3 en bijlage I van Richtlijn 84/491/EEC zijn de grenswaarden voor lozingen van lindaan in de wateren bedoeld in artikel 1 van Richtlijn 76/464/EEG van de Raad van 4 mei 1976 betreffende de verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen die in het aquatisch milieu van de Gemeenschap worden geloosd ([1]), in Roemenië tot en met 31 december 2009 niet van toepassing op de volgende industriële installaties:

S.C. Sinteza SA Oradea — Oradea — provincie Bihor

S.C. OLTCHIM SA Râmnicu Vâlcea — Râmnicu-Vâlcea — provincie Vâlcea

S.C. CHIMCOMPLEX SA Borzeşti — Borzeşti — provincie Bacău

3. 31986 L 0280: Richtlijn 86/280/EEG van de Raad van 12 juni 1986 betreffende grenswaarden en kwaliteitsdoelstellingen voor lozingen van bepaalde onder lijst I van de bijlage van Richtlijn 76/464/EEG vallende gevaarlijke stoffen (PB L 181 van 4.7.1986, blz. 16), laatstelijk gewijzigd bij:

— 31991 L 0692: Richtlijn 91/692/EEG van de Raad van 23.12.1991 (PB L 377 van 31.12.1991, blz. 48),

In afwijking van artikel 3 en bijlage II van Richtlijn 86/280/EEC zijn de grenswaarden voor lozingen van hexachloorbenzeen, hexachloorbutadieen, 1,2-dichloorethaan (EDC), trichloorethyleen (TRI) en trichloorbenzeen (TCB) in de wateren bedoeld in artikel 1 van Richtlijn 76/464/EEG van de Raad van 4 mei 1976 betreffende de verontreiniging veroorzaakt door bepaalde gevaarlijke stoffen die in het aquatisch milieu van de Gemeenschap worden geloosd ([1]), in Roemenië tot en met 31 december 2009 niet van toepassing op de volgende industriële installaties:

S.C. NUTRISAM SATU MARE- Ferma MOFTIN— Satu Mare — provincie Satu Mare

([1]) PB L 129 van 18.5.1976, blz. 23. Richtijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 327 van 22.12.2000, blz. 1).

S.C. MARLIN SA ULMENI — Ulmeni — provincie Maramureş

S.C. PROMET — Satu Mare — provincie Maramureş

ARDUDANA ARDUD — Ardud - provincie Maramureş

SM BAIA BORŞA - evacuare ape de mină Gura Băii — Borşa — provincie Maramureş

SM BAIA BORŞA -evacuare Colbu-Toroioaga - Borşa — provincie Maramureş

ERS CUG CLUJ - evacuare 3 —Cluj-Napoca — provincie Cluj

S.C. AMĂTURA CLUJ — 6 evacuări directe - Cluj-Napoca — provincie Cluj

SUCURSALA MINIERĂ BAIA MARE- flotaţie centrală — Baia Mare — provincie Maramureş

S.C. OLTCHIM SA — Râmnicu Vâlcea — provincie Vâlcea

S.C. CHIMCOMPLEX SA Borzeşti -M 1 — Borzeşti — provincie Bacău

S.C. Electrocarbon SA Slatina - R 2 — Slatina — provincie Olt

S.C. TERAPIA CLUJ - evacuare staţie 3 + staţie 2 - Cluj-Napoca — provincie Cluj

S.C. PHOENIX ROMÂNIA CAREI — Carei — provincie Satu Mare

S.C. SILVANIA ZALĂU — Zalău — provincie Sălaj

SNP PETROM SA - ARPECHIM Piteşti — Piteşti — provincie Argeş

S.C. TEHNOFRIG CLUJ - evacuare 1 - Cluj-Napoca — provincie Cluj

RBG ELCOND ZALĂU - Zalău — provincie Sălaj

S.C. MUCART CLUJ - Cluj-Napoca — provincie Cluj

S.C. CELHART DONARIS SA Brăila — Brăila — provincie Brăila

STRATUS MOB SA Blaj — Blaj — provincie Alba

4. 31991 L 0271: Richtlijn 91/271/EEG van de Raad van 21 mei 1991 inzake de behandeling van stedelijk afvalwater (PB L 135 van 30.5.1991, blz. 40), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32003 R 1882: Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29.9.2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

In afwijking van de artikelen 3 en 4 en artikel 5, lid 2, van Richtlijn 91/271/EEG zijn de voorschriften inzake opvangsystemen en zuivering van stedelijk afvalwater tot en met 31 december 2018 niet van toepassing in Roemenië, met inachtneming van de volgende tussentijdse doelstellingen:

— voor agglomeraties met een inwonerequivalent van meer dan 10 000 moet uiterlijk op 31 december 2013 aan het bepaalde in artikel 3 van de richtlijn zijn voldaan;

— voor agglomeraties met een inwonerequivalent van meer dan 10 000 moet uiterlijk op 31 december 2015 aan het bepaalde in artikel 5, lid 2, van de richtlijn zijn voldaan.

Roemenië dient te zorgen voor een geleidelijke toename van in artikel 3 bedoelde opvangsystemen, met inachtneming van de volgende minimale totale inwonerequivalenten:

— 61% per 31 december 2010,

— 69% per 31 december 2013,

— 80% per 31 december 2015.

Roemenië dient te zorgen voor een geleidelijke toename van de in artikel 4 en artikel 5, lid 2, bedoelde zuivering van afvalwater, met inachtneming van de volgende minimale totale inwonerequivalenten:

— 51% per 31 december 2010,

— 61% per 31 december 2013,

— 77% per 31 december 2015.

5. 31998 L 0083: Richtlijn 98/83/EG van de Raad van 3 november 1998 betreffende de kwaliteit van voor menselijke consumptie bestemd water (PB L 330 van 5.12.1998, blz. 32), gewijzigd bij:

— 32003 R 1882: Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29.9.2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

In afwijking van de artikelen 5, lid 2, en 8, en van bijlage I, Deel B en Deel C, van Richtlijn 98/83/EG, gelden de voor de volgende parameters vastgestelde waarden voor Roemenië niet ten volle, onder de volgende voorwaarden:

— tot en met 31 december 2010 voor oxideerbaarheid in agglomeraties met minder dan 10 000 inwoners;

— tot en met 31 december 2010 voor oxideerbaarheid en troebelingsgraad in agglomeraties van 10 000 tot 100 000 inwoners;

— tot en met 31 december 2010 voor oxideerbaarheid, ammonium, aluminium, pesticiden, ijzer en staal en mangaan in agglomeraties met meer dan 100 000 inwoners,

— tot en met 31 december 2015 voor ammonium, nitraten, troebelingsgraad, aluminium, ijzer en staal, lood, cadmium en pesticiden in agglomeraties met minder dan 10 000 inwoners;

— tot en met 31 december 2015 voor ammonium, nitraten, aluminium, ijzer en staal, lood, cadmium, pesticiden en mangaan in agglomeraties van 10 000 tot 100 000 inwoners.

Roemenië dient de naleving van de voorschriften van de Richtlijn te waarborgen, met inachtneming van de tussentijdse streefcijfers in onderstaande tabel:

Plaatsen die voor 31 december 2006 aan het acquis zullen voldoen

Aangesloten bevolking	Totaal aantal plaatsen	Oxideerbaar-heid %	Ammonium %	Nitraten %	Troebelings-graad %	Aluminium %	IJzer en staal %	Cadmium, Lood %	Pesticiden %	Mangaan %
<10 000	1 774	98,4	99	95,3	99,3	99,7	99,2	99,9	99,9	100
10 000 - 100 000	111	73	59,5	93,7	87	83,8	78,4	98,2	93,4	96,4
100 001 - 200 000	14	85,7	92,9	100	100	92,9	100	100	78,6	92,9
>200 000	9	77,8	100	100	100	88,9	88,9	100	88,9	88,9
Totaal	1 908	96,7	96,7	95,2	98,64	98,64	97,9	99,8	99,4	99,7

Plaatsen die eind 2010 aan het acquis zullen voldoen

Aangesloten bevolking	Totaal aantal plaatsen	Oxideer-baarheid %	Ammo-nium %	Nitraten %	Troebe-lingsgraad %	Alumi-nium %	IJzer en staal %	Cadmium, Lood %	Pesticiden %	Mangaan %
<10 000	1 774	100	99,5	97,7	99,7	99,7	99,3	99,9	99,9	100
10 000 - 100 000	111	100	80,2	97,3	100	94,6	90	98,2	96,4	96,4
100 001 - 200 000	14	100	100	100	100	100	100	100	100	100
>200 000	9	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Totaal	1 908	100	98,32	97,7	99,7	99,4	98,7	99,8	99,7	99,7

Deze afwijking geldt niet voor drinkwater dat gebruikt wordt voor het bereiden van voedsel.

D. INDUSTRIELE VERVUILING EN RISICOBEHEERSING

1. 31996 L 0061: Richtlijn 96/61/EG van de Raad van 24 september 1996 inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging (PB L 257 van 10.10.1996, blz. 26), laatstelijk gewijzigd bij:

— 32003 R 1882: Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29.9.2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

In afwijking van artikel 5, lid 1, van Richtlijn 96/61/EG zijn in Roemenië de voorschriften voor de afgifte van vergunningen voor bestaande installaties op de volgende installaties pas van toepassing na de hieronder voor elk van die installaties genoemde datum, voorzover het de verplichting betreft om die installaties overeenkomstig de emissiegrenswaarden, de gelijkwaardige parameters en technische maatregelen, gebaseerd op de beste beschikbare technieken, als bedoeld in artikel 9, leden 3 en 4, te exploiteren:

Tot en met 31 december 2008:

1. S.C. CARBID FOX SA Târnăveni (hoofdactiviteit 4.2)

2. S.C. AVICOLA SA Ferma Gârleni-Bacău (hoofdactiviteit 6.6 a)

3. S.C. EXPERT 2001 IMPEX SRL Bistrița-Năsăud (hoofdactiviteit 6.6)

Tot en met 31 december 2009:

4. S.C. UCM Reşița-Caraş-Severin (hoofdactiviteit 2.2)

5. S.C. SICERAM SA Mureş (hoofdactiviteit 3.5)

6. S.C. BEGA UPSOM SA Alba (hoofdactiviteit 4.2)

7. S.C. CELROM SA Mehedinți (hoofdactiviteit 6.1)

8. S.C. COMCEH SA Călăraşi-Călăraşi (hoofdactiviteit 6.1 b)

9. S.C. ECOPAPER SA Zărneşti-Braşov (hoofdactiviteit 6.1 b)

10. S.C. RIFIL SA Neamț (hoofdactiviteit 6.2)

11. S.C. AVICOLA SA Ferma Războieni-Iaşi (hoofdactiviteit 6.6 a)

12. S.C. AVIMAR SA Maramureş (hoofdactiviteit 6.6 a)

13. S.C. AVICOLA SA Iaşi-Ferma Lețcani—Iaşi (hoofdactiviteit 6.6 a)

14. COMBINATUL AGROINDUSTRIAL Curtici-Arad (hoofdactiviteit 6.6 b)

15. S.C. AVICOLA SA Slobozia Ferma Bora- Ialomița (hoofdactiviteit 6.6 a)

16. S.C. SUINTEST Oarja SA—Argeş (hoofdactiviteit 6.6 b, c)

17. S.C. AVICOLA SA Slobozia-Ferma Andrăşeşti-Ialomița (hoofdactiviteit 6.6 a)

18. S.C. AVICOLA SA Slobozia-Ferma Perieți-Ialomița (hoofdactiviteit 6.6 a)

19. S.C. AVICOLA SA Slobozia-Ferma Gheorghe Doja- Ialomița (hoofdactiviteit 6.6 a)

Tot en met 31 december 2010:

20. S.C. ROMPLUMB SA Maramureş (hoofdactiviteit 2.5)

21. S.C. ROMRADIATOARE SA Braşov (hoofdactiviteit 2.5 b)

22. S.C. ELECTROMONTAJ SA Bucuresti (hoofdactiviteit 2.6)

23. HOLCIM (Romania) —Ciment Câmpulung Argeş (hoofdactiviteit 3.1)

24. S.C. ETERMED SA Medgidia — Constanța (hoofdactiviteit 3.2)

25. S.C. CONGIPS SA (Azbest) Bihor (hoofdactiviteit 3.2)

26. S.C. HELIOS SA Aştileu-Bihor (hoofdactiviteit 3.5)

27. S.C. SOFERT SA Bacău (hoofdactiviteit 4.3, 4.2 b)

28. S.C. CHIMOPAR SA Bucureşti (hoofdactiviteit 4.1)

29. S.C. ANTIBIOTICE SA Iaşi (hoofdactiviteit 4.5)

30. S.C. ROMPETROL PETROCHEMICALS SRL Constanț (hoofdactiviteit 4.1)

31. S.C. LETEA SA Bacău (hoofdactiviteit 6.1 a)

32. S.C. ZAHĂR Corabia SA-Olt (hoofdactiviteit 6.4 b)

33. S.C. TARGO SRL Timiş (hoofdactiviteit 6.4)

34. S.C. SUINPROD Roman-Neamț (hoofdactiviteit 6.6 b)

35. S.C. LUCA SUINPROD SA Codlea -Braşov (hoofdactiviteit 6.6 b)

36. S.C. AVICOLA Costeşti Argeş-Argeş (hoofdactiviteit 6.6 b)

37. S.C. AVICOLA SA Platou Avicol Brad -Bacău (hoofdactiviteit 6.6 a)

38. S.C. AT GRUP PROD IMPEX SRL Olt (hoofdactiviteit 6.6 a)

39. S.C. AVICOLA SA Ferma Gherăieşti—Băcau (hoofdactiviteit 6.6 a)

40. S.C. CARNIPROD SRL Tulcea — Tulcea (hoofdactiviteit 6.6 b)

41. S.C. PIGCOM SA Satu Nou-Tulcea (hoofdactiviteit 6.6 b)

42. S.C. AGROPROD IANCU SRL Urziceni-Ialomița (hoofdactiviteit 6.6 b)

43. S.C. CRUCIANI IMPEX SRL Deduleşti-Brăila (hoofdactiviteit 6.6)

44. S.C. AGROFLIP Bonţida-Cluj (hoofdactiviteit 6.6 b, c)

45. S.C. AVICOLA SA Slobozia Ferma Amara— Ialomiţa (hoofdactiviteit 6.6 a)

46. S.C. ISOVOLTA GROUP SA Bucureşti (hoofdactiviteit 6.7)

47. S.C. SAMOBIL SA Satu Mare (hoofdactiviteit 6.7)

48. S.C. ELECTROCARBON SA Slatina-Olt (hoofdactiviteit 6.8)

49. S.C. TRANSGOLD SA Baia Mare-Maramureş (hoofdactiviteit 2.5)

Tot en met 31 december 2011:

50. S.C. ORGANE DE ASAMBLARE SA Braşov (hoofdactiviteit 2.6)

51. HEIDELBERG CEMENT - Fieni Cement Dâmboviţa (hoofdactiviteit 3.1)

52. CARMEUSE România SA Argeş (hoofdactiviteit 3.1)

53. S.C. RESIAL SA Alba (hoofdactiviteit 3.5)

54. SOCIETATEA NATIONALĂ A PETROLULUI PETROM SA Sucursala Craiova, Combinatul Doljchim-Dolj (hoofdactiviteit 4.2, 4.1)

55. S.C. USG SA Vâlcea (hoofdactiviteit 4.2 d)

56. S.C. ULTEX SA Tăndărei-Ialomiţa (hoofdactiviteit 6.4 b)

57. S.C. CARMOLIMP SRL Vişea de Sus - Sibiu (hoofdactiviteit 6.6 b)

58. S.C. AVICOLA Buftea - Ilfov (hoofdactiviteit 6.6 a)

59. S.C. AVICOLA SA Ferma Hemeiuş-Bacău (hoofdactiviteit 6.6 a)

60. S.C. SUINPROD SA Zimnicea — Ferma Zimnicea-Teleorman (hoofdactiviteit 6.6 b)

61. S.C. SUINPROD SA Bilciureşti - Dâmbovita (hoofdactiviteit 6.6)

62. S.C. COMPLEXUL DE PORCI Brăila SA Baldovineşti -Brăila (hoofdactiviteit 6.6 b)

63. S.C. COMPLEXUL DE PORCI Brăila SA Tichileşti-Brăila (hoofdactiviteit 6.6 b)

64. S.C. AT GRUP PROD IMPEX SRL - Teleorman (hoofdactiviteit 6.6 a)

65. S.C. KING HAUSE ROM Cornetu SRL Filiala Mavrodin — Teleorman (hoofdactiviteit 6.6 a)

66. S.C. AVIKAF PROD IMPEX SRL Teleorman (hoofdactiviteit 6.6 a)

67. S.C. SUINPROD SA Zimnicea - Ferma Dracea - Teleorman (hoofdactiviteit 6.6 b)

68. S.C. ROMCIP Salcia — Teleorman (hoofdactiviteit 6.6 b)

69. S.C. AVIPUTNA SA Goleşti - Vrancea (hoofdactiviteit 6.6 a)

70. S.C. NUTRICOM SA Oltenița — Călăraşi (hoofdactiviteit 6.6 b)

71. S.C. PIGALEX SA Alexandria — Teleorman (hoofdactiviteit 6.6 b)

72. S.C. PIC ROMÂNIA S.R.L Vasilați - Călăraşi (hoofdactiviteit 6.6 c)

73. S.C. SUINTEST SA Fierbinți - Ialomița (hoofdactiviteit 6.6 b)

74. S.C. AGRIVAS SRL Vaslui (hoofdactiviteit 6.6 a)

75. S.C. AVICOLA Buftea SA Punct de lucru Turnu Măgurele - Teleorman (hoofdactiviteit 6.6a)

76. S.C. C+C SA Reşița (hoofdactiviteit 6.6 b)

Tot en met 31 december 2012:

77. SNP PETROM SA Sucursala ARPECHIM Piteşti-Argeş (activiteiten 1.2, 4.1)

78. S.C. ROMPETROL Rafinare SA Constanța (activiteit 1.2)

79. COMBINATUL DE OȚELURI SPECIALE Târgovişte-Dâmbovița (hoofdactiviteit 2.2, 2.3)

80. S.C. COMBINATUL DE UTILAJ GREU SA Cluj (hoofdactiviteit 2.2, 2.3 b)

81. S.C. IAIFO Zalău-Sălaj (hoofdactiviteit 2.3 b, 2.4)

82. S.C. ALTUR SA Olt (hoofdactiviteit 2.5)

83. CNCAF MINVEST SA DEVA Filiala DEVAMIN SA Deva, Exploatarea minieră Deva-Hunedoara (hoofdactiviteit 2.5)

84. S.C. MONDIAL SA Lugoj-Timiş (hoofdactiviteit 3.5)

85. S.C. MACOFIL SA Târgu Jiu-Gorj (hoofdactiviteit 3.5)

86. S.C. CERAMICA SA Iaşi (hoofdactiviteit 3.5)

87. S.C. FIBREXNYLON SA Neamț (hoofdactiviteit 4.1 b, d; 4.2.b; 4.3)

88. S.C. CHIMCOMPLEX SA Borzeşti —Bacău (hoofdactiviteit 4.1 a, b, c, d, f; 4.2 b, c, d; 4.4)

89. S.C. PEHART SA Petreşti- Alba (hoofdactiviteit 6.1 b)

90. S.C. TABACO-CAMPOFRIO SA Tulcea (hoofdactiviteit 6.4 a)

91. S.C. AVICOLA SA Slobozia Ferma Ion Ghica-Ialomiţa (hoofdactiviteit 6.6 a)

92. S.C. AVICOLA SA Platou Avicol Aviasan -Bacău (hoofdactiviteit 6.6 a)

93. S.C. ITAL TRUST Racoviţă SA — Sibiu (hoofdactiviteit 6.6 b)

94. S.C. COMTIM GROUP SRL Ferma Parţa-Timiş (hoofdactiviteit 6.6 b)

95. S.C. COMTIM GROUP SRL Ferma Pădureni-Timiş (hoofdactiviteit 6.6 b)

96. S.C. COMTIM GROUP SRL Ferma Peciu Nou-Timiş (hoofdactiviteit 6.6 b)

97. S.C. COMTIM GROUP SRL Ferma Periam-Timiş (hoofdactiviteit 6.6 b)

98. S.C. COMTIM GROUP SRL Ferma Ciacova-Timiş (hoofdactiviteit 6.6 b)

99. S.C. AVICOLA LUMINA SA - Constanţa (hoofdactiviteit 6.6 a)

Tot en met 31 december 2013:

100. S.C. UNIO SA Satu Mare (hoofdactiviteit 2.3 b)

101. S.C. ARTROM SA Slatina — Olt (hoofdactiviteit 2.3 b, 2.6)

102. S.C. IAR SA Braşov (hoofdactiviteit 2.6)

103. S.C. ARIO SA Bistriţa Năsăud (hoofdactiviteit 2.4)

104. S.C. LAFARGE ROMCIM SA Medgidia - Constanţa (hoofdactiviteit 3.1)

105. S.C. CARS SA Târnăveni - Mureş (hoofdactiviteit 3.5)

106. S.C. CASIROM SA Cluj (hoofdactiviteit 3.5)

107. S.C. TURNU SA Turnu Măgurele — Teleorman (hoofdactiviteit 4.3, 4.2 b)

108. S.C. COMBINATUL DE ÎNGRĂŞĂMINTE CHIMICE SA Năvodari — Constanţa (hoofdactiviteit 4.3)

109. S.C. AMBRO Suceava SA - Suceava (hoofdactiviteit 6.1 a, b)

110. S.C. ROMSUIN TEST Periş SA - Ilfov (hoofdactiviteit 6.6 a)

111. S.C. NUTRICOD Codlea Sucursala Sfântu Gheorghe - Covasna (hoofdactiviteit 6.6 b)

112. S.C. HADITON GRUP SRL Argeş (hoofdactiviteit 6.6 a)

Tot en met 31 december 2014:

113. S.C. PETROM SA Rafinăria PETROBRAZI - Prahova (activiteit 1.2)

114. S.C. RAFINĂRIA ASTRA ROMÂNÂ SA Ploieşti - Prahova (activiteit 1.2)

115. S.C. ROMPETROL Rafinăria VEGA - Prahova (activiteit 1.2)

116. S.C. PETROTEL LUKOIL SA - Prahova (activiteit 1.2)

117. S.C. ISPAT SIDEX SA Galaţi (hoofdactiviteit 2.2)

118. S.C. SIDERURGICA SA Hunedoara (hoofdactiviteit 2.2, 2.3)

119. S.C. KVAERNER IMGB SA Bucureşti (hoofdactiviteit 2.4)

120. S.C. SOMETRA SA Copşa Mică - Sibiu (hoofdactiviteit 2.5 a, 2.5 b, 2.1, 2.4)

121. S.C. FERAL SRL Tulcea (hoofdactiviteit 2.5 a)

122. S.C. METALURGICA SA Aiud - Alba (hoofdactiviteit 2.4, 2.3 b)

123. S.C. NEFERAL SA Ilfov (hoofdactiviteit 2.5 b)

124. S.C. INDUSTRIA SÂRMEI SA Câmpia Turzii-Cluj (hoofdactiviteit 2.2, 2.3, 2.6)

125. S.C. METALURGICA SA Vlăhiţa-Harghita (hoofdactiviteit 2.5 b)

126. S.C. UPETROM 1 Mai SA Prahova (hoofdactiviteit 2.2)

127. S.C. LAMINORUL SA Brăila (hoofdactiviteit 2.3)

128. S.C. AVERSA SA Bucureşti (hoofdactiviteit 2.4)

129. S.C. FORMA SA Botoşani (hoofdactiviteit 2.3)

130. S.C. ISPAT TEPRO SA Iaşi (hoofdactiviteit 2.3 c)

131. S.C. URBIS Armături Sanitare SA-Bucureşti (hoofdactiviteit 2.6)

132. S.C. BALANŢA SA Sibiu (hoofdactiviteit 2.6)

133. S.C. COMMET SA Galaţi (hoofdactiviteit 2.6)

134. CNACF MINVEST SA Deva Filiala „DEVAMIN” Exploatarea minieră Veţel Hunedoara (hoofdactiviteit 2.5)

135. S.C. MOLDOMIN SA Moldova Nouă - Caraş-Severin (hoofdactiviteit 2.5)

136. S.C. FIROS SA Bucureşti (hoofdactiviteit 3.3)

137. S.C. SINTER-REF SA Azuga-Prahova (hoofdactiviteit 3.5)

138. S.C. PRESCOM Braşov SA-Braşov (hoofdactiviteit 3.1)

139. S.C. MELANA IV SA Neamţ (activiteit 4.1)

140. S.C. OLTCHIM SA Râmnicu Vâlcea-Vâlcea (hoofdactiviteit 4.1, 4.2, 4.3)

141. S.C. AMONIL SA Slobozia —Ialomiţa (hoofdactiviteit 4.3, 4.2)

142. CAROM SA Bacău (hoofdactiviteit 4.1 a, b, i)

143. AZOCHIM SA Săvineşti-Neamţ (hoofdactiviteit 4.2)

144. S.C. UZINA DE PRODUSE SPECIALE Făgarăs SA Braşov (hoofdactiviteit 4.6)

145. S.C. SINTEZA SA Oradea- Bihor (hoofdactiviteit 4.1 g; 4.2 d, e; 4.4)

146. S.C. CHIMPROD SA Bihor (hoofdactiviteit 4.1, 4.5 b)

147. S.C. AZUR SA Timişoara-Timiş (hoofdactiviteit 4.1)

148. S.C. PUROLITE SA Victoria —Braşov (hoofdactiviteit 4.1 d, h)

149. S.C. CELHART DONARIS SA Brăila (hoofdactiviteit 6.1)

150. S.C. VRANCART SA Adjud-Vrancea (hoofdactiviteit 6.1 b)

151. S.C. PIM SA Sibiu (hoofdactiviteit 6.3)

152. S.C. DANUBIANA Roman SA Neamţ (hoofdactiviteit 6.4 b)

153. S.C. ZAHĂRUL Românesc SA Tăndărei —Ialomiţa (hoofdactiviteit 6.4 b)

154. S.C. VASCAR SA Vaslui (hoofdactiviteit 6.4 a)

155. S.C. MULTIVITA SA Negru Voda - Constanţa (hoofdactiviteit 6.5)

156. S.C. SUINPROD SA Prahova (hoofdactiviteit 6.6 a)

157. S.C. AVICOLA SA Ferma Serbăneşti-Bacău (hoofdactiviteit 6.6 a)

158. S.C. AVICOLA BUCUREŞTI SA Punct de lucru CSHD Mihăileşti (hoofdactiviteit 6.6 a)

159. S.C. SUINPROD SA Bumbeşti Jiu -Gorj (hoofdactiviteit 6.6 a)

160. S.C. SIBAVIS SA Sibiu —Sibiu (hoofdactiviteit 6.6 a)

161. S.C. OLTCHIM SA Râmnicu Vâlcea Ferma 1 Frănceşti -Vâlcea (hoofdactiviteit 6.6 a)

162. S.C. AVIA AGROBANAT SRL Bocşa —Reşița (hoofdactiviteit 6.6 a)

163. S.C. AVICOLA Găieşti SA - Dâmbovița (hoofdactiviteit 6.6 a)

164. S.C. VENTURELLI PROD SRL Sibiu (hoofdactiviteit 6.6 b)

165. S.C. OLTCHIM SA Râmnicu Vâlcea Ferma Budeşti — Vâlcea (hoofdactiviteit 6.6 a)

166. S.C. OLTCHIM SA Râmnicu Vâlcea Ferma Băbeni Mihăieşti-Vâlcea (hoofdactiviteit 6.6 a)

167. S.C. OLTCHIM SA Râmnicu Valceâ Ferma 2 Frănceşti -Vâlcea (hoofdactiviteit 6.6 a)

168. S.C. OLTCHIM SA Râmnicu Vâlcea ferma Băbeni-Vâlcea (hoofdactiviteit 6.6 a)

169. S.C. AVICOLA Bucureşti SA Sucursala Cluj-Sălişte-Cluj (hoofdactiviteit 6.6 a)

170. S.C. AVICOLA Bucureşti SA Sucursala CSHD Codlea-Braşov (hoofdactiviteit 6.6 a)

171. S.C. Cereal Prod SA - Galați (hoofdactiviteit 6.6 a)

172. S.C. AVICOLA Mangalia SA Constanța (hoofdactiviteit 6.6 a)

173. S.C. AVICOLA SA Constanța-Constanța (hoofdactiviteit 6.6 a)

174. S.C. AVICOLA BUCUREŞTI SA Punct de lucru Butimanu-Dâmbovița (hoofdactiviteit 6.6 a)

175. S.C. EUROPIG SA Poiana Mărului - Braşov (hoofdactiviteit 6.6 b)

176. S.C. SUINPROD SA Leț — Covasna (hoofdactiviteit 6.6 b)

177. S.C. AVICOLA Sivița SA Galați (hoofdactiviteit 6.6 a)

178. S.C. COLLINI SRL Bocşa —Reşița (hoofdactiviteit 6.6 b)

179. S.C. AGROSAS SRL Timişoara-Timiş (hoofdactiviteit 6.6 b, c)

180. S.C. FLAVOIA SRL Platforma Hereclean- Sălaj (hoofdactiviteit 6.6 a)

181. S.C. ELSID SA Titu —Dâmbovița (hoofdactiviteit 6.8)

Tot en met 31 december 2015:

182. S.C. RAFINĂRIA STEAUA ROMÂNĂ SA Câmpina - Prahova (activiteit 1.2)

183. S.C. TRACTORUL UTB SA Braşov (hoofdactiviteit 2.3 b, 2.4, 2.6, 6.7)

184. S.C. ISPAT Petrotub SA Neamţ (hoofdactiviteit 2.3, 6.7)

185. S.C. ARO SA Argeş (hoofdactiviteit 2.3 b, 2.6)

186. S.C. STIMET SA Sighişoara —Mureş (hoofdactiviteit 3.3)

187. S.C. BEGA REAL SA Pleşa - Prahova (hoofdactiviteit 3.5)

188. S.C. AZOMUREŞ SA Târgu Mureş-Mureş (hoofdactiviteit 4.2, 4.3)

189. S.C. COLOROM SA Codlea-Braşov (hoofdactiviteit 4.1 j)

190. S.C. SOMEŞ SA Dej - Cluj (hoofdactiviteit 6.1 a, b)

191. S.C. OMNIMPEX Hârtia SA Buşteni- Prahova (hoofdactiviteit 6.1 b)

192. S.C. PERGODUR Internaţional SA Neamţ (hoofdactiviteit 6.1 b)

193. S.C. PROTAN SA -Popeşti Leordeni-Ilfov (hoofdactiviteit 6.5)

194. S.C. PROTAN SA Bucureşti Sucursala Codlea-Braşov (hoofdactiviteit 6.5)

195. S.C. PROTAN SA-Cluj (hoofdactiviteit 6.5)

Vóór 30 oktober 2007 worden voor deze installaties volledig gecoördineerde vergunningen afgegeven, met voor iedere installatie bindende tijdschema's voor de volledige toepassing van de voorschriften. Uiterlijk op 30 oktober 2007 moet voldaan zijn aan de algemene beginselen van de fundamentele verplichtingen van de exploitanten die genoemd worden in artikel 3 van de richtlijn.

2. 32000 L 0076: Richtlijn 2000/76/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 december 2000 betreffende de verbranding van afval (PB L 332 van 28.12.2000, blz. 91).

In afwijking van artikel 6, artikel 7, lid 1, en artikel 11 van Richtlijn 2000/76/EG zijn de emissiegrenswaarden en de voorschriften voor metingen in Roemenië tot en met 31 december 2007 niet van toepassing op 52 verbrandingsinstallaties voor medisch afval, en tot en met 31 december 2008 op 58 andere verbrandingsinstallaties voor medisch afval.

Roemenië brengt vanaf 30 maart 2007 uiterlijk aan het eind van het eerste kwartaal van elk jaar, bij de Commissie verslag uit over de sluiting van niet aan de richtlijn beantwoordende installaties voor thermische behandeling van gevaarlijke afvalstoffen, alsmede over de hoeveelheden in het voorgaande jaar behandeld medisch afval.

3. 32001 L 0080: Richtlijn 2001/80/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2001 inzake de beperking van de emissies van bepaalde verontreinigende stoffen in de lucht door grote stookinstallaties (PB L 309 van 27.11.2001, blz. 1), gewijzigd bij:

— 12003 T: Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing van de Verdragen - Toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek (PB L 236 van 23.9.2003, blz. 33).

a) In afwijking van artikel 4, lid 3, en deel A van de bijlagen III en IV van Richtlijn 2001/80/EG zijn de emissiegrenswaarden voor zwaveldioxide in Roemenië tot en met de voor elke installatie aangegeven datum niet van toepassing op de volgende installaties:

Tot en met 31 december 2008:

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA No. 1, 4 krachtketels x 264 MWth

Tot en met 31 december 2009:

S.C. TERMOELECTRICA SE DOICEŞTI No. 1, 1 stoomketel x 470 MWth

Tot en met 31 december 2010:

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA S.E. CRAIOVA II — No. 1, 2 ketels x 396,5 MWth

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI SA No. 2, 2 krachtketels x 789 MWth

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI SA No. 3, 2 krachtketels x 789 MWth

S.C. TERMOELECTRICA SE PAROSENI No. 2, 1 stoomketel Benson x 467 MWth + 1 warmwaterketel x 120 MWth

RAAN, BRANCH ROMAG TERMO No. 2, 3 ketels x 330 MWth

S.C. COLTERM SA No. 7, 1 warmwaterketel x 116 MWth

Tot en met 31 december 2011:

CET ARAD No. 2, 2 industriële stoomketels x 80 MWth

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA S.E. CRAIOVA II — No. 2, 2 CAF x 116 MWth + 2 CR 68 MWth

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC ROVINARI SA No. 2, 2 stoomketels x 879 MWth

S.C. TERMOELECTRICA GIURGIU No. 1, 3 energetische stoomketels x 285 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA No. 2, 4 krachtketels x 264 MWth

S.C. PETROTEL-LUKOIL SA No. 1, 2 DAV3 + HPM 1 x 45 MWth + 14,7 MWth + 11,4 MWth

S.C. PETROTEL-LUKOIL SA No. 2, 3 technologische stoomketels x 105,5 MWth

S.C. C.E.T. GOVORA No. 3, 1 ketel x 285 MWth

Tot en met 31 december 2012:

CET BACĂU No. 1, 1 stoomketel x 343 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI VEST No. 1, 2 stoomketels x 458 MWth

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA S.E. IŞALNIȚA, 4 ketels x 473 MWth

Tot en met 31 december 2013:

CET ARAD No. 1, 1 stoomketel x 403 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA S.A No. 2, 2 stoomgroepketels x 300 MWth + 269 MWth

S.C. TERMOELECTRICA SA, SUCURSALA ELECTROCENTRALE BRĂILA, 6 stoomketels x 264 MWth

S.C. CET BRAŞOV SA No.1, 2 ketels x 337 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD No. 1, 4 stoomketels x 287 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD No. 2, 2 stoomketels x 458 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI PROGRESUL No. 1, 4 stoomketels x 287 MWth

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC ROVINARI SA No. 1, 2 stoomketels x 878 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA No. 3, 4 krachtketels x 264 MWth

S.C. C.E.T. IAŞI II, 2 stoomketels x 305 MWth

S.C. UZINA ELECTRICĂ ZALĂU No. 1, 4 industriële stoomketels x 85,4 MWth

S.C.TERMICA S.A SUCEAVA No. 1, 2 ketels x 296 MWth

S.C. COLTERM SA No. 5, 1 warmwaterketel x 116,3 MWth

S.C. COLTERM SA No. 6, 3 stoomketels x 81,4 MWth

S.C. C.E.T. GOVORA No. 2, 2 ketels x 285 MWth

Tijdens deze overgangsperiode mogen de emissies van zwaveldioxide van alle stookinstallaties overeenkomstig Richtlijn 2001/80/EG de volgende tussentijdse maximale hoeveelheden niet te boven gaan:

— per 2007: 540 000 ton SO_2/jaar;

— per 2008: 530 000 ton SO2/jaar;

— per 2010: 336 000 ton SO_2/jaar;

— per 2013: 148 000 ton SO2/jaar.

b) In afwijking van artikel 4, lid 3, en deel A van bijlage VI van Richtlijn 2001/80/EG, zijn de emissiegrenswaarden voor stikstofoxide in Roemenië tot en met de voor elke installatie aangegeven datum niet van toepassing op de volgende installaties:

Tot en met 31 december 2008:

S.C. ARPECHIM PITEŞTI No. 2, 1 ketel BW x 81 MWth

S.C. ARPECHIM PITEŞTI No. 3, 4 ketels x 81 MWth

PRODITERM BISTRIȚA, 2 warmwaterketels x 116 MWth + 2 stoomketels x 69 MWth

S.C. CET BRAŞOV SA 1, 2 ketels x 337 MWth

REGIA AUTONOMĂ DE TERMOFICARE CLUJ, 2 warmwaterketels x 116 MWth

S.C. TERMOELECTRICA GIURGIU No. 1, 3 energetische stoomketels x 285 MWth

S.C. TERMOELECTRICA GIURGIU No. 2, 2 industriële stoomketels x 72 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA No. 1, 4 krachtketels x 264 MWth

S.C. COLTERM SA No. 2, 1 warmwaterketel x 58,1 MWth

Tot en met 31 december 2009:

CET ARAD No. 1, 1 CR stoomketel x 403 MWth

CET ENERGOTERM SA REŞIȚA No. 2, 1 warmwaterketel x 58 MWth

S.C. TERMICA TÂRGOVIŞTE, 1 warmwaterketel x 58,15 MWth

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA S.E. CRAIOVA II — No. 1, 2 ketels x 396,5 MWth

S.C. CET IAŞI I No. 2, 2 stoomketels x 283 MWth

S.C. UZINA ELECTRICĂ ZALĂU No. 3, 1 stoomketel x 72,3 MWth

Tot en met 31 december 2010:

S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA S.A No. 1, 2 stoomgroepketels x 127 MWth + 269 MWth

S.C. C.E.T SA No. 2 Brăila, 2 ketels x 110 MWth

CET ENERGOTERM SA REŞIŢA No. 1, 2 ketels x 45,94 MWth

S.C. UZINA TERMOELECTRICĂ MIDIA No. 2, 1 ketel x 73 MWth

S.C. UZINA TERMOELECTRICĂ MIDIA No. 3, 1 ketel x 73 MWth

S.C. UZINA TERMOELECTRICĂ MIDIA No. 4, 1 ketel x 73 MWth

S.C. TERMOELECTRICA SE DOICEŞTI No. 1, 1 stoomketel Benson x 470 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE GALAŢI No. 3, 3 krachtketels x 293 MWth

S.C. TERMOELECTRICA SE PAROŞENI No. 2, 1 stoomketel x 467 MWth + 1 warmwaterketel x 120 MWth

S.C. CET IAŞI I No. 1, 3 stoomketels x 94 MWth

S.C. TERMICA SA SUCEAVA No. 1, 2 ketels x 296 MWth

S.C. TURNU SA TURNU MĂGURELE No. 1, 1 warmwaterketel x 58 MWth

S.C. TURNU SA TURNU MĂGURELE No. 2, 1 warmwaterketel x 58 MWth

S.C. ENET SA No. 1, 3 ketels x 18,5 MWth

S.C. ENET SA No. 2, 1 warmwaterketel x 58 MWth

Tot en met 31 december 2011:

CET ARAD No. 2, 2 industriële stoomketels + 1 ketel x 80 MWth

S.C. TERMON SA ONEŞTI, 3 ketels x 380 MWth

S.C. CET SA No. 1 BRĂILA 2 ketels x 110 MWth

S.C. TERMICA SA No. 1 BOTOŞANI, 3 warmwaterketels x 116 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD No. 12, 2 warmwaterketels x 116 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD No. 16, 1 warmwaterketel x 116 MWth

CET ENERGOTERM SA REŞITA No. 4, 1 warmwaterketel x 58 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SE PALAS No. 1, 1 warmwaterketel x 116 MWth

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC CRAIOVA SE IŞALNITA, 4 ketels x 473 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A No. 2, 4 krachtketels x 264 MWth

S.C. CET IAŞI I No. 3, 4 warmwaterketels x 116 MWth

RAAN, BRANCH ROMAG TERMO No. 1, 3 ketels x 330 MWth

RAAN, BRANCH ROMAG TERMO No. 2, 3 ketels x 330 MWth

S.C. ROMPETROL SA BUCUREŞTI VEGA PLOIEŞTI, 3 technologische stoomketels x 24,75 MWth

S.C. PETROTEL-LUKOIL SA No. 1 2 DAV3 + HPM, 1 x 45 MWth + 14,7 MWth + 11,4 MWth

S.C. PETROTEL-LUKOIL SA No. 2, 3 technologische stoomketels x 105,5 MWth

S.C. UZINA ELECTRICĂ ZALĂU No. 1, 4 industriële stoomketels x 85,4 MWth

S.C. COLTERM SA No. 4, 1 warmwaterketel x 116,1 MWth

S.C. C.E.T. GOVORA No. 3, 1 ketel x 285 MWth

Tot en met 31 december 2012:

CET ENERGOTERM SA REŞIȚA No. 3, 1 warmwaterketel x 116 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SE PALAS No. 2, 1 warmwaterketel x 116 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SE MUREŞNo. 5, 4 stoomketels x 277 MWth

S.C. COLTERM SA No. 6, 3 stoomketels x 81,4 MWth

Tot en met 31 december 2013:

S.C. TERMOELECTRICA SA, SUCURSALA ELECTROCENTRALE BRĂILA, 6 stoomketels x 264 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SUD No. 14, 1 warmwaterketel x 116 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SE PALAS No. 3, 1 warmwaterketel x 116 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE GALAȚI No. 2, 2 krachtketels x 293 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA S.A No. 3, 4 krachtketels x 264 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SE MUREŞ No. 1, 1 stoomketel x 277 MWth

S.C. ELCEN BUCUREŞTI SE MUREŞ No. 4, 1 stoomketel x 277 MWth

S.C. COLTERM SA No. 5, 1 warmwaterketel x 116,3 MWth

S.C. COLTERM SA No. 7, 2 warmwaterketels x 116,3 MWth

S.C. C.E.T. GOVORA No. 2, 2 ketels x 285 MWth

S.C. ENET SA VRANCEA No. 3, 1 warmwaterketel x 116,3 MWth

Tijdens deze overgangsperiode mogen de emissies van stikstofoxide van alle stookinstallaties overeenkomstig Richtlijn 2001/80/EG de volgende tussentijdse maximale hoeveelheden niet te boven gaan:

— per 2007: 128 000 ton/jaar

— per 2008: 125 000 ton/jaar

— per 2010: 114 000 ton/jaar

— per 2013: 112 000 ton/jaar

c) In afwijking van artikel 4, lid 3, en deel A van bijlage VII van Richtlijn 2001/80/EG, zijn de emissiegrenswaarden voor stofemissies in Roemenië tot en met de voor elke installatie aangegeven datum niet van toepassing op de volgende installaties:

Tot en met 31 december 2008:

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA No. 1, 4 krachtketels x 264 MWth

S.C. CET IAŞI II, 2 stoomketels x 305 MWth

Tot en met 31 december 2009:

CET BACĂU No. 1, 1 stoomketel x 345 MWth

S.C. TERMOELECTRICA GIURGIU No. 1, 3 stoomketels x 285 MWth

S.C. COLTERM SA No. 6, 3 stoomketels x 81,4 MWth

Tot en met 31 december 2010:

CET ARAD No. 1, 1 stoomketel x 403 MWth

S.C. CET BRAŞOV SA No. 1, 2 ketels x 337 MWth

S.C. TERMOELECTRICA DOICEŞTI No. 1, 1 stoomketel Benson x 470 MWth

S.C. COMPLEX ENERGETIC TURCENI SA No. 2, 2 krachtketels x 789 MWth

S.C. TERMICA SA SUCEAVA No. 1, 2 ketels x 296 MWth

S.C. CET GOVORA SA No. 3, 1 ketel x 285 MWth

Tot en met 31 december 2011:

S.C. COMPLEX ENERGETIC CRAIOVA SE CRAIOVA II-No. 2, 2 CAF x 116 MWth+ 2 CR x 68 MWth

S.C. COMPLEX ENERGETIC ROVINARI SA No. 2, 2 stoomketels x 879 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA No. 2, 4 krachtketels x 264 MWth

S.C. PETROTEL LUKOIL SA No. 1, DAV3 + HPM, 1 x 45 MWth + 14,7 MWth + 11,4 MWth

S.C. PETROTEL LUKOIL SA No. 2, 3 technologische stoomketels x 105,5 MWth

S.C. ALUM SA TULCEA No. 1, 3 ketels x 84,8 MWth + 1 x 72,6 MWth

S.C. CET GOVORA SA No. 2, 2 ketels x 285 MWth

Tot en met 31 december 2013:

S.C. COMPLEX ENERGETIC Rovinari SA No. 1, 2 stoomketels x 878 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA No. 3, 4 krachtketels x 264 MWth

S.C. UZINA ELECTRICĂ ZALĂU No. 1, 4 stoomketels x 85,4 MWth

S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA SA No. 2, 2 stoomgroepketels x 300 MWth + 1 x 269 MWth

Tijdens deze overgangsperiode mogen de stofemissies van alle stookinstallaties overeenkomstig Richtlijn 2001/80/EG de volgende tussentijdse maximale hoeveelheden niet te boven gaan:

— per 2007: 38 600 ton/jaar

— per 2008: 33 800 ton/jaar

— per 2010: 23 200 ton/jaar

— per 2013: 15 500 ton/jaar.

d) In afwijking van artikel 4, lid 3, en deel A van bijlage VI van Richtlijn 2001/80/EG zijn de emissiegrenswaarden voor stikstofoxiden die vanaf 1 januari 2016 van toepassing zijn op installaties met een hoeveelheid vrijkomende warmte van meer dan 500 MWth, in Roemenië tot en met 31 december 2017 niet van toepassing op de volgende installaties:

S.C. ELECTROCENTRALE ORADEA SA No. 2, 2 stoomgroepketels x 300 MWth + 1 stoomketel x 269 MWth;

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA No. 2, 4 krachtketels x 264 MWth;

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC ROVINARI SA No. 2, 2 stoomketels x 879 MWth;

S.C. COMPLEXUL ENERGETIC TURCENI SA No. 3, 2 krachtketels x 789 MWth;

S.C. ELECTROCENTRALE DEVA SA No. 1, 4 krachtketels x 264 MWth;

S.C. TERMICA SA SUCEAVA, No. 1, 2 ketels x 296 MWth.

Tijdens deze overgangsperiode mogen de stikstofemissies van alle stookinstallaties overeenkomstig Richtlijn 2001/80/EG de volgende tussentijdse maximale hoeveelheden niet te boven gaan:

— per 2016: 80 000 ton/jaar;

— per 2017: 74 000 ton/jaar.

e) Roemenië dient uiterlijk op 1 januari 2011 bij de Commissie een bijgewerkt plan, vergezeld van een investeringsplan, in voor de geleidelijke aanpassing van de overblijvende niet aan de voorschriften beantwoordende installaties met duidelijk omschreven stappen voor de toepassing van het acquis. Met deze plannen wordt gezorgd voor een verdere reductie van de emissies tot op een niveau dat aanzienlijk lager ligt dan de in de punten a) tot en met d) vermelde tussentijdse doelstellingen, met name wat de emissies in 2012 betreft. Indien de Commissie, in het bijzonder gelet op de milieueffecten en de noodzaak om de concurrentieverstoringen op de interne markt als gevolg van de overgangsmaatregelen te beperken, van oordeel is dat deze plannen onvoldoende zijn om deze doelstellingen te halen, brengt zij Roemenië daarvan op de hoogte. Binnen de daaropvolgende drie maanden verstrekt Roemenië informatie over de maatregelen die het heeft genomen om deze doelstellingen te bereiken. Indien de Commissie vervolgens, in overleg met de lidstaten, van oordeel is dat die maatregelen onvoldoende zijn om deze doelstellingen te halen, start zij een procedure wegens het niet nakomen van verplichtingen overeenkomstig artikel 226 van het EG-Verdrag.